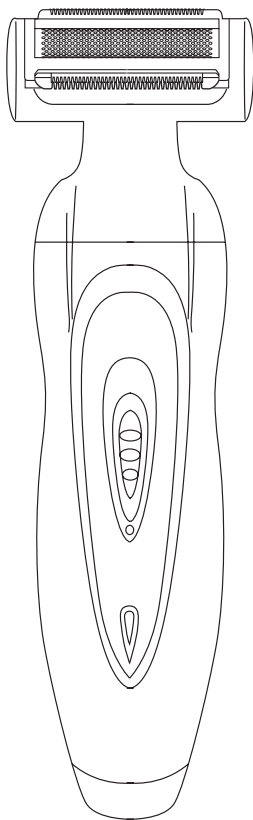


taurus

TRIM&SHAVE BODY



Cortadora de pelo
Talladora de cabells
Hair clipper
Tondeuse à cheveux
Haarschneider
Tagliacapelli
Cortador de cabelo
Haarsnijder
Maszynka do włosów
Κουρευτική μηχανή
Машинка для стрижки
волос
Maşină de tuns părul
Машинка за подстригване
مقص شعر

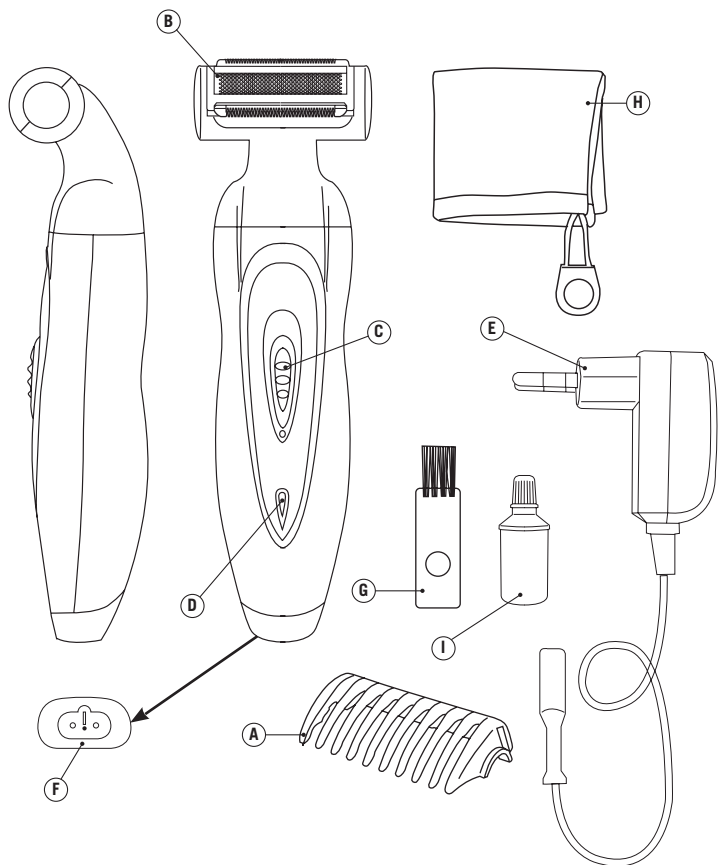




Fig.1

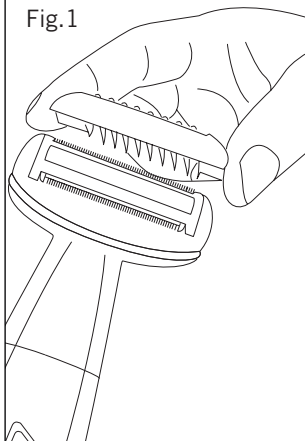


Fig.2

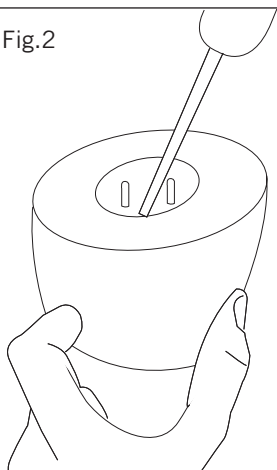


Fig.3

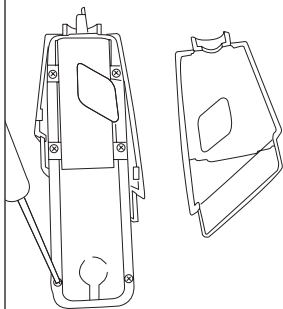
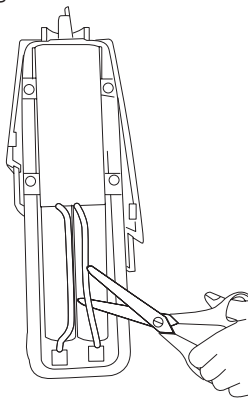


Fig.4



Depiladora masculina Trim & Shave (Ver II)



Distinguido cliente:

Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca TAURUS.

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

Descripción

- A Peine guía
- B Cabezal depilador
- C Interruptor marcha/paro
- D Piloto luminoso
- E Cargador de baterías
- F Toma de corriente del aparato
- G Cepillo limpiador
- H Bolsa para guardar
- I Aceite lubricante



Consejos y advertencias de seguridad

- Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

Seguridad eléctrica:

- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañados.
- Antes de conectar el cargador de baterías a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.

- Conectar el aparato a una base de toma de corriente que soporte como min 10 amperios.
- La clavija del cargador de baterías debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- Usar el aparato solamente con el cargador de baterías específico, suministrado con el aparato.
- Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
- ADVERTENCIA: Mantener el aparato seco.
- No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.
- Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- Es recomendable como protección adicional en la instalación eléctrica que alimenta el aparato, el disponer de un dispositivo de corriente diferencial con una sensibilidad máxima de 30.
- No utilizar el aparato cerca del agua si se usa directamente conectado a la corriente.
- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.



Seguridad personal:

- Antes de utilizar el aparato asegúrese que la cuchilla/s estén bien fijadas al aparato.
- Evite cualquier contacto con el líquido que pueda desprender la batería. Caso de contacto accidental con los ojos lávelos y acuda a un médico. El líquido derramado por la batería puede provocar irritación o quemaduras.

Utilización y cuidados:

- No usar el aparato si sus accesorios no están debidamente acoplados.
- No usar el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/paro no funciona.
- Desenchufar el cargador de baterías de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de limpieza.
- El cargador de baterías no debe estar nunca en contacto con el agua.
- Este aparato es adecuado para utilizado sobre el cuerpo, incluso si esta húmedo. No sumergir el aparato en el agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.
- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.

- Este aparato está pensado para que lo usen adultos. No permitir que lo usen personas no familiarizadas con este tipo de producto, personas discapacitadas o niños.
- Este aparato no es un juguete. Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.

- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.
- Mantener el aparato en buen estado. Compruebe que las partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no haya piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar al buen funcionamiento del aparato.
- Usar siempre el aparato bajo vigilancia.
- No utilizar el aparato con mascotas o animales.
- Para mantener un buen funcionamiento del aparato recomendamos que engrase las cuchillas cada vez que lo limpie colocando unas gotas de aceite en los extremos de la cuchilla y poniendo en marcha el aparato durante unos segundos.
- Un cargador que es adecuado para un tipo de baterías, puede ocasionar un peligro de explosión o incendio cuando es usado con otra/s batería/s.
- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

Carga de la batería

- ATENCIÓN:** Una batería nueva no viene con carga completa y debe ser cargada al máximo antes de usar el aparato por primera vez.
- Cargar la batería a temperatura ambiente entre 4 y 40°C.
 - Enchufar el cargador (E) a la red eléctrica y conectar el cargador de baterías (E) al aparato.
 - El tiempo necesario para una carga completa es de 8 a 9 horas aproxima-





damente.

- Nunca intente sobrecargar las baterías (aunque es recomendable que la primera carga se prolongue durante 10 horas).
- Conectar el cargador (E) al enchufe usando la toma de corriente del aparato. La toma de corriente se encuentra la base del aparato (F).
- Se iluminará un piloto que indica que el aparato se está cargando.
- Una vez finalizada la carga, desconectar el cargador de la red eléctrica.



Modo de empleo

Notas previas al uso:

- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto.
- Antes de usar el producto por primera vez, es importante hacer una carga completa de las baterías.
- Preparar el aparato acorde a la función que desee realizar:

Inserción de un peine guía:

- Coger el peine guía por las dos puntas y apretarlo contra las cuchillas (Fig. 1).
- Para sacar el peine guía simplemente empujar hacia arriba de uno de los lados, no estirar de las púas hacia arriba.

Uso:

- El aparato solo puede usarse con sus baterías cargadas previamente.
- Poner en marcha el aparato, accionando el interruptor de marcha/paro.

El aparato permite recortar o afeitar el pelo.

Para recortar:

- Acoplar el peine guía #1(3mm)al aparato presionando hasta que encaje en su posición con las púas hacia abajo.
- Cortar el pelo moviendo el aparato en la dirección opuesta a la del crecimiento natural.
- Cerciorarse siempre de que las púas del peine guía apuntan a la dirección en la que se mueve el aparato.

Para afeitar:

- Retirar el peine guía acoplado al aparato.
- Apoyar el cabezal de afeitado sobre la piel.
- Estirar la piel con la mano libre para levantar el pelo.
- No ejercer demasiada presión y cerciorarse de que la piel está bien estirada al pasar el aparato por encima.
- Mover el aparato en la dirección opuesta a la del crecimiento natural del pelo ejerciendo una ligera presión.

Una vez finalizado el uso del aparato:

- Parar el aparato, accionando el interruptor marcha/paro.
- Limpiar el aparato.
- Golpear ligeramente el aparato sobre una superficie plana para eliminar los restos de pelo, limpiarlo con el cepillo y enjuagar con agua templada la cuchilla.





Limpieza

- Desenchufar el cargador de baterías de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.
- No utilizar disolventes, ni productos con un factor ph ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo debajo del grifo.



Anomalías y reparación

- En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado.
- No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.
- Si la conexión red está dañada, debe ser substituida, proceder como en caso de avería.

Para productos de la Unión Europea y/o en caso de que así lo exija la normativa en su país de origen:

Ecología y reciclabilidad del producto

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores

públicos apropiados para cada tipo de material.

- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.



Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



- Este símbolo significa que el producto puede disponer de pilas o baterías en su interior, las cuales deben ser retiradas previamente antes de deshacerse del producto. Recuerde que las pilas/baterías deben depositarse en contenedores especiales autorizados. Y que nunca deben tirarse al fuego.

Como retirar de las baterías del interior del aparato:

Advertencia: Es importante que las baterías se encuentren completamente descargadas antes de proceder a su retirada del aparato

Para retirar las baterías, una vez finalizada la vida del aparato, proceder como sigue:





- Abrir la carcasa superior del aparato, retirando previamente con la ayuda de un destornillador los tornillos de fijación (Fig 2).

- Separar las dos partes del cuerpo del aparato (Fig 3).

- Identificar la batería y cortar sus cables (Rojo y Negro).

- A fin de evitar riesgos de cortocircuito con la posible carga residual de la batería, cortar en primer lugar el cable Rojo y proteger su parte conductora con cinta aislante, después proceder a cortar el cable Negro procediendo de la misma forma. (Fig. 4)

- Extraer con seguridad la batería de su alojamiento.

Este aparato cumple con la Directiva 2006/95/EC de Baja Tensión, con la Directiva 2004/108/EC de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.



Depiladora masculina Trim & Shave (Ver II)



Benvolgut client,

Us agraïm que us hàgiu decidit a comprar un producte de la marca TAURUS.

La seva tecnologia, disseny i funcionalitat, i el fet d'haver superat les normes de qualitat més estrictes, us garanteixen una satisfacció total durant molt de temps.

Descripció

- A Pinta guia
- B Capçal depilador
- C Interruptor d'aturada/engegada
- D Llum indicador
- E Carregador de bateries
- F Presa de corrent de l'aparell
- G Raspall netejador
- H Bossa per a guardar
- I Oli lubricant



Consells i advertiments de seguretat

Abans d'engegar l'aparell, llegiu atentament aquest full d'instruccions i carregueu-lo per a consultes posteriors.

Seguretat elèctrica:

- No utilitzeu l'aparell amb el cable elèctric o la clavilla malmesos.
- Abans de connectar el carregador de bateries a la xarxa, verifiqueu que el voltatge que s'indica a la placa de característiques coincideix amb el voltatge de xarxa.

- Connecteu l'aparell a una base de presa de corrent que suporti com a mínim 10 amperes.
- La clavilla de l'aparell ha de coincidir amb la base elèctrica de la presa de corrent. No modifiqueu mai la clavilla. No feu servir adaptadors de clavilla.

- Utilitzeu l'aparell només amb el carregador de bateries específic subministrat amb l'aparell.

- Si algun dels embolcalls de l'aparell es trenca, desconnecteu l'aparell immediatament de la xarxa per evitar la possibilitat d'un xoc elèctric.
- No utilitzeu l'aparell si ha caigut, si hi ha senyals visibles de danys o si hi ha una fuga.

- **ADVERTÈNCIA:** Mantingueu l'aparell sec.

- No forceu el cable elèctric de connexió. No feu servir mai el cable elèctric per aixecar, transportar o desendollar l'aparell.

- No enrotlleu el cable elèctric de connexió al voltant de l'aparell.

- Els cables malmesos o enredats augmenten el risc de xoc elèctric.

- Com a protecció addicional a la instal·lació elèctrica que alimenta l'aparell, és recomanable que tingueu un dispositiu diferencial de corrent amb una sensibilitat màxima de 30.

- No utilitzeu l'aparell a prop de l'aigua si el feu servir directament connectat a la corrent.

- No toqueu mai la clavilla de connexió amb les mans molles.

Seguretat personal:



- Abans d'utilitzar l'aparell, assegureu-vos que les fulles estan fixades correctament a l'aparell.
- Eviteu qualsevol contacte amb el líquid que pugui desprendre la bateria. En cas de contacte accidental amb els ulls, renteu-los i aneu al metge. El líquid vessat per la bateria pot provocar irritació o cremades.

Utilització i cura:

- No useu l'aparell si els accessoris no estan correctament acoblats.
- No useu l'aparell si el dispositiu d'engegada/aturada no funciona.
- Desendolleu el carregador de bateries de la xarxa quan no l'utilitzeu i abans de netejar-lo.
- El carregador de bateries no ha d'estar mai en contacte amb l'aigua.
- Aquest aparell és adequat per a utilitzar-lo sobre el cos, fins i tot si està humit. No submergiu l'aparell a l'aigua o un altre líquid, ni el poseu sota l'aixeta.
- Aquest aparell està pensat exclusivament per a ús domèstic, no professional o industrial.
- No permeteu que l'utilitzin persones no familiaritzades amb aquest tipus de producte, persones discapacitades o nens.
- Aquest aparell no és cap joguina. Els nens han d'estar sota vigilància per assegurar que no juguin amb l'aparell.
- Deseu aquest aparell fora de l'abast dels nens i/o persones discapacitades.
- Manteniu l'aparell en bon estat. Comproveu que les parts mòbils no

estiguin desalineades o travades, que no hi hagi peces trencades o altres condicions que puguin afectar el bon funcionament de l'aparell.

- Utilitzeu l'aparell sempre sota vigilància.
- No utilitzeu l'aparell per assecar mascotes o animals.
- A fi de mantenir un bon funcionament de l'aparell recomanem que engrasseu les fulles cada cop que el netegeu, aplicant unes gotes d'oli als extrems de la fulla i posant l'aparell en funcionament durant uns segons.
- Un carregador que és adequat per a un tipus de bateries, pot ocasionar un perill d'explosió o incendi quan s'utilitza amb altra/es bateria/es.
- Una utilització inadequada o en desacord amb les instruccions d'ús suposa un perill i anul·la la garantia i la responsabilitat del fabricant.

Càrrega de la bateria

- ATENCIÓ:** Les bateries noves no vénen amb una càrrega completa i s'han de carregar al màxim abans d'utilitzar l'aparell per primera vegada.
- Carregar la bateria a temperatura ambient entre 4 i 40°C
 - Endolleu el carregador (E) a la xarxa elèctrica i connecteu el carregador de bateries (E) a l'aparell.
 - El temps necessari per a una càrrega completa és de 8 a 9 hores aproximadament.
 - No proveu mai de sobrecarregar les bateries (tot i que és recomanable que la primera càrrega es realitzi durant 10 hores).
 - Connecteu el carregador (E) a





l'endoll fent servir la presa de corrent de l'aparell. La presa de corrent es troba a la base de l'aparell (F)

- S'il•luminarà un pilot que indicarà que l'aparell s'està carregant.
- Un cop finalitzada la càrrega, desendol·leu el carregador de la xarxa elèctrica



Instruccions d'ús

Notes prèvies a l'ús:

- Assegureu-vos que heu retirat tot el material d'embalatge del producte.
- Abans d'utilitzar el producte per primera vegada, és important fer una càrrega completa de les bateries.
- Preparar l'aparell concorde a la funció que desitgeu realitzar:

Inserció d'una pinta guia:

- Agafeu la pinta guia per les dues puntes i estreneu-la contra les fulles (Fig. 1)
- Per treure la pinta guia, simplement empenyeu cap a dalt un dels costats, no estireu de les pues cap a dalt.

Ús:

- L'aparell només es pot fer servir amb les bateries carregades prèviament.
- Engageu l'aparell accionant el botó d'engageda/aturada.

L'aparell permet retallar o afaitar el pèl.

Per retallar:

- Acob·leu la pinta guia #1 (3mm) a l'aparell pressionant fins que encaixi

a la seva posició amb les pues cap avall.

- Tal·leu els cabells movent l'aparell en la direcció oposada a la del creixement natural dels pèls.
- Assegureu-vos sempre que les pues de la pinta apunten a la direcció en què es mou l'aparell.

Per a afaitar:

- Retireu la pinta guia acoblada a l'aparell
- Recol·zeu el capçal d'afaitat sobre la pell
- Estireu la pell amb la mà lliure per aixecar els pèls
- No feu massa pressió i assegureu-vos que la pell estigui ben estirada quan hi passeu l'aparell per sobre.
- Moveu l'aparell en la direcció oposada a la del creixement natural dels pèls fent una lleugera pressió.

Un cop finalitzat l'ús de l'aparell:

- Atureu l'aparell accionant l'interruptor engageda/aturada.
- Netegeu l'aparell.
- Copegeu lleugerament l'aparell sobre una superfície plana per eliminar les restes de pèls, netegeu-lo amb el raspall i aclariu-lo amb aigua tèbia.



Neteja

- Desendol·leu el carregador elèctric de la xarxa i deixeu-lo refredar abans de dur a terme qualsevol operació de neteja.
- Netegeu l'aparell amb un drap humit impregnat amb unes gotes de detergent i després eixugueu-lo.





- Per netejar l'aparell, no utilitzeu dissolvents ni productes amb un factor pH àcid o bàsic, com el lleixiu, ni productes abrasius.
- No submergiu l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el poseu sota l'aixeta.



Anomalies i reparació

- En cas d'avaría, porteu l'aparell a un servei d'assistència tècnica autoritzat.
- No intenteu desmuntar-lo o reparar-lo perquè podria ser perillós.
- Si la connexió a la xarxa està mal-mesa, cal substituir-la i actuar com en cas d'avaría.

Per a productes de la Unió Europea i/o en cas que així ho exigeixi la normativa en el vostre país d'origen:

Ecologia i reciclabilitat del producte

- Els materials que componen l'envàs d'aquest electrodomèstic estan integrats en un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si desitja desfer-se'n, pot utilitzar els contenidors públics apropiats per a cada tipus de material.

Aquest producte està exempt de concentracions de substàncies que es puguin considerar perjudicials per al medi ambient.

Recordeu que s'han de respectar els reglaments concernents a l'eliminació d'aquest tipus de contaminant.



Aquest símbol significa que si us voleu desfer del producte, un cop exhaurida la vida de l'aparell, l'heu de dipositar, a través dels mitjans adequats, a mans d'un gestor de residus autoritzat per a la recollida selectiva de Residus d'Aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE).



- Aquest símbol significa que el producte pot disposar de piles o de bateries a l'interior, les quals hauran d'ésser retirades prèviament abans de desfer-vos del producte. Recordeu que les piles/bateries s'han de dipositar en contenidors especials autoritzats. I que mai s'han de tirar al foc.

Com retirar les bateries de l'interior de l'aparell:

Advertència: És important que les bateries estiguin completament descarregades abans de procedir a retirar-les de l'aparell.

Per a retirar les bateries un cop exhaurida la vida de l'aparell, procediu de la següent manera:

- Obriu la carcassa superior de l'aparell, retirant prèviament amb l'ajuda d'un tornavís, els cargols de fixació (Fig 2)
- Separeu les dues parts del cos de l'aparell (Fig. 3).
- Identifiqueu la bateria i talleu els seus cables (Vermell i Negre).





- A fi d'evitar riscos de curtcircuits amb la possible càrrega residual de la bateria, tal·leu en primer lloc el cable Vermell i protegiu-ne la part conductora amb cinta aïllant. Seguidament procediu a tallar el cable Negre de la mateixa manera. (Fig. 4)

- Extraieu amb seguretat la bateria del seu allotjament.

Aquest aparell compleix amb la Directiva 2006/95/EC de Baixa Tensió, amb la Directiva 2004/108/EC de Compatibilitat Electromagnètica, amb la Directiva 2011/65/EC sobre restriccions a la utilització de determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics i amb la Directiva 2009/125/EC sobre els requisits de disseny ecològic aplicable als productes relacionats amb l'energia.



English

Body Groomer Trim & Shave (Ver II)



Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a TAURUS brand product. Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

Description

- A Comb guide
- B Grooming head
- C On/off button
- D Pilot light
- E Battery charger
- F Appliance socket
- G Cleaning brush
- H Storage bag
- I Lubricating oil



Safety advice and warnings

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.

Electric safety:

- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- Ensure that the voltage indicated on the charger rating label matches the mains voltage before plugging in the

charger.

- Connect the appliance to a base with an earth socket withstanding a minimum of 10 amperes.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Only use the appliance with the specific charger, provided with the appliance.

- If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- CAUTION: Maintain the appliance dry.
- Never use the electric wire to lift up, carry or unplug the appliance.
- Do not wrap the cable around the appliance.
- Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- As an additional protection to the electrical supply for the appliance, it is advisable to have a differential current device with a maximum sensitivity of 30.
- Do not use the appliance near water if using it connected directly to the mains.
- Do not touch the plug with wet hands.

Personal safety:

- Before using the appliance ensure



that the tool is properly fixed in place.

- Avoid all contact with the liquid that could be released from the battery. In case of contact with eyes, wash them thoroughly and seek medical advice. The liquid spilled from the battery may cause irritation or burns.

Use and care:

- Do not use the appliance if its accessories are not properly fitted.
- Do not use the appliance if the on/off switch does not work.
- Disconnect the battery charger from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Never use the charger in contact with water.
- This appliance is not suitable for use on the body, even if it is damp. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under the tap.
- This appliance is for household use only, not professional or industrial use.
- Ensure that this product is not used by the disabled, children or people unused to its handling.
- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.
- Keep the appliance in good condition. Check that the moving parts are not misaligned or locked and make sure there are no broken parts or anomalies that may prevent the appliance from operating correctly.
- Never leave the appliance unattended while in use.

- Do not use the appliance with pets or animals.
- In order to maintain the appliance in a good operation conditions we suggest greasing the blades every time you clean it by putting a few drops of oil on the ends of the blade, and finally switching on the appliance during a few seconds.
- A charger that is suitable for one type of battery may cause explosion or fire hazard when used with other battery/ies.
- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

Charging the battery

- The new battery does not come completely charged and must be charged up to the maximum before using the appliance for the first time.
- Charge the battery at room temperature between 4 and 40°C.
 - Plug the charger (E) into the mains and connect the battery charger (E) to the appliance.
 - Approximately 8-9 hours are needed for a complete charge of the battery
 - Never attempt to over charge the battery (although it is recommended that the first charge of the battery be of 10 hours in duration).
 - Connect the charger (E) to the jack using the socket on the appliance. The socket is located at the lower/back part of the appliance (F)
 - The pilot light will come on to indicate that the appliance is charging.
 - When the battery is charged disconnect the charger from the mains supply.





Instructions for use

Before use:

- Make sure that all the product's packaging has been removed.
- Before using this product for the first time, it is important to make a full charge of batteries.
- Prepare the appliance according to the function you wish to use.

Insertion of comb guide:

- Grasp the comb guide by both ends and tighten against the blades (Fig. 1).
- To remove the comb guide, simply push upwards from one of the sides. Do not pull the teeth upwards.

Use:

- The appliance must be used only with the batteries previously charged.
- Turn the appliance on using the on/off switch.

The appliance gives you the choice of trimming or shaving.

To trim:

- Attach the comb guide #1(3mm) to the appliance by pressing until it fits into its position with the teeth facing downwards.
- Cut the hair moving the appliance in the opposite direction of the natural growth of the hair.
- Always ensure that the teeth of the comb guide are pointing in the direction in which the appliance is moving.

To shave:

- Remove the comb guide attached to the appliance.
- Support the shaver head against the skin.
- Stretch the skin with your free hand so that the hair stands up
- Do not exercise too much pressure and make sure that the skin is stretched when you move the shaver over it.
- Move the appliance in the opposite direction of the natural growth of the hair exercising a slight pressure.

Once you have finished using the appliance:

- Turn the appliance off, using the on/off switch.
- Clean the appliance
- Tap the shaver head slightly on a flat surface to remove any remaining hairs, clean using the brush and rinse with tepid water.



Cleaning

- Disconnect the charger from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task.
 - Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
 - Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.





Anomalies and repair

- Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.

Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

- If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in the case of damage.

For EU product versions and/or in case that it is requested in your country:20111124~115126

Ecology and recyclability of the product

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public recycling bins for each type of material.

The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of Waste from Electric and Electronic Equipment (WEEE).



This symbol means that product may include a battery or batteries; user must to remove them before disposing of the product. Remember that batteries must be disposed of in duly authorised containers. Do not dispose of them in fire. Remember that batteries must be disposed of in duly authorised containers. Do not dispose of them in fire.

How to remove the batteries from the interior of the device:

It is important that the batteries are fully discharged prior to its withdrawal from the apparatus.

To remove the batteries, once the life of the appliance, proceed as follows:

- Open the top shell of the apparatus, removing previously with the help of a screwdriver fixing screws (Fig 2)
- Separate the two parts of the appliance body (Fig 3).
- Identify the battery wires and cut their (Red and Black).
- To avoid risks of a short circuit with a possible residual battery load, first cut the Red wire and protect it by using insulating tape, then proceed to cut the Black wire proceeding in the same way. (Fig 4)
- Safely remove the battery from its housing.

This appliance complies with Directive 2006/95/EC on Low Voltage, Directive 2004/108/EC on Electro-magnetic Compatibility, Directive 2011/65/EC on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products

Épilateur pour Homme Trim & Shave (Ver II)



Cher Client,

Cher Client,
Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter un appareil ménager de marque TAURUS.
Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, s'ajoutant au fait qu'elle répond amplement aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

Description

- A Peignes guide
- B Tête épilateur
- C Interrupteur marche/arrêt
- D Voyant lumineux
- E Chargeur de batteries
- F Prise de courant de l'appareil
- G Brosse de nettoyage
- H Housse de rangement
- I Huile lubrifiante



Conseils et mesures de sécurité

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement.

Sécurité électrique :

- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Avant de brancher le chargeur de

batterie au secteur, s'assurer que le voltage indiqué sur la plaque de caractéristiques coïncide avec celui du réseau électrique.

- Raccorder l'appareil à une prise pourvue d'une fiche de terre et supportant au moins 10 ampères.
- La prise de courant de l'appareil doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Veuillez utiliser l'appareil uniquement avec son connecteur électrique, qui vous sera fourni avec l'appareil.
- Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il y a des signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- AVERTISSEMENT : Maintenir l'appareil au sec.
- Ne pas forcer le câble électrique de connexion. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Ne pas enrouler le câble électrique de connexion autour de l'appareil.
- Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Il est recommandable, comme protection additionnelle de l'installation électrique qui nourrit l'appareil, de disposer d'un dispositif de courant différentiel avec une sensibilité maximale de 30.



- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de l'eau si on l'utilise directement sur secteur.
- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.

Sécurité personnelle :

- Avant d'utiliser l'appareil, s'assurer que les lames sont correctement fixées à l'appareil.
- Évitez tout contact avec le liquide de la batterie. En cas de contact accidentel avec les yeux, lavez-les et allez voir un médecin. Le liquide que contient la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.

Utilisation et précautions :

- Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires ne sont pas dûment accouplés.
- Ne pas utiliser l'appareil si son dispositif de mise en marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Débrancher l'appareil du réseau électrique si vous ne l'utilisez pas et avant toute opération de nettoyage.
- Le chargeur de batteries ne devra jamais être en contact avec l'eau.
- Cet appareil est adapté pour être utilisé sur le corps, même humide. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous le robinet.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.
- Ne pas laisser des personnes non familiarisées avec ce type de produit, des personnes handicapées ou des enfants l'utiliser.

- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Laisser l'appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes handicapées.
- Garder l'appareil en bon état. S'assurer que les parties mobiles soient correctement installées et ne soient pas bloquées, qu'aucune pièce ne soit endommagée ; éviter toute autre condition qui pourrait nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- Toujours utiliser l'appareil sous surveillance.
- Ne pas utiliser l'appareil sur des animaux domestiques ou tout animal.
- Pour conserver un bon fonctionnement de l'appareil, nous vous conseillons de graisser les lames après chaque nettoyage, en versant quelques gouttes d'huile sur les extrémités de la lame et en mettant en marche l'appareil durant quelques secondes.
- Un chargeur qui est approprié pour un certain type de batteries, peut causer un danger d'explosion ou d'incendie lorsqu'on l'utilise avec d'autres batteries.
- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

Charger la batterie

- Avertissement : Une batterie neuve n'est pas complètement chargée et doit être chargée au maximum avant d'utiliser l'appareil la première fois.
- Charger la batterie à température





ambiante, entre 4 et 40°C

- Brancher le chargeur (E) au secteur, puis connecter le chargeur de batteries (E) à l'appareil.

- Le temps nécessaire pour une charge complète est de 8-9 heures approximativement.

- Ne jamais essayer de surcharger les batteries (bien qu'il soit recommandable de réaliser la première charge pendant 10- heures de charge).

- Brancher le chargeur (E) à la prise en utilisant la fiche de courant de l'appareil. La prise de courant se trouve sur la partie inférieure/arrière de l'appareil (F)

- Le voyant lumineux s'allumera pour indiquer que l'appareil est en train de se charger.

- Une fois la charge complétée, débrancher le chargeur du réseau électrique.



Mode d'emploi

Remarques avant utilisation :

Remarques avant utilisation :

- Assurez-vous que vous avez retiré tout le matériel d'emballage du produit.

- La première fois, avant son usage, vous devrez charger complètement les batteries.

- Préparer l'appareil conformément à la fonction désirée :

Introduction d'un peigne guide :

- Prendre le peigne guide des deux pointes et appuyez-le sur les lames (Fig. 1)

- Pour retirer le peigne guide, il suffit

de pousser vers le haut un des côtés ; ne pas tirer des dents.

Usage :

- L'appareil s'utilise uniquement après avoir chargé ses batteries.

- Mettre l'appareil en marche en actionnant l'interrupteur de marche/arrêt.

L'appareil permet de couper et de raser les cheveux.

Pour la coupe :

- Ajuster le peigne guide #1(3mm) à l'appareil en faisant pression jusqu'à l'encaster dans sa position, les dents pointant vers le bas.

- Couper les cheveux en le passant dans le sens inverse à celui de la pousse des cheveux.

- Toujours s'assurer que les dents du peigne pointent dans le sens du mouvement de l'appareil.

Pour raser :

- Retirer le peigne guide qui est accouplé à l'appareil.

- Appuyer la tête du rasoir sur la peau.

- Étirer la peau à l'aide de la main libre, pour soulever les poils.

- Ne pas exercer trop de pression et s'assurer que la peau soit bien étirée au moment de passer l'appareil.

- Déplacer l'appareil dans le sens inverse à celui de la pousse des poils, en exerçant une légère pression.

Lorsque vous avez fini de vous servir de l'appareil:

- Arrêter l'appareil en appuyant sur





l'interrupteur de marche/arrêt.

- Nettoyer l'appareil.
- Frappez doucement l'appareil sur une surface plate pour supprimer les restes de poils, nettoyez-le à l'aide de la brosse et rincez à l'eau tiède.



Nettoyage

- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son complet refroidissement avant de le nettoyer.
- Nettoyer le dispositif électrique avec un chiffon humide et le laisser sécher.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.



Anomalies et réparation

- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique autorisé.
- Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.
- Si le branchement au secteur est endommagé, il doit être remplacé. Procéder alors comme en cas de panne.

Pour les produits de l'Union Européenne et (ou) conformément à la réglementation en vigueur de votre pays d'origine :

Écologie et recyclage du produit

- Les matériaux dont l'emballage de cet appareil est constitué intègrent un programme de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous en défaire, veuillez utiliser les conteneurs publics appropriés pour chaque type de matériel.
- Le produit ne contient pas de concentrations de substances considérées comme étant nocives pour l'environnement.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



- Ce symbole signifie que le produit peut disposer de piles ou de batteries, que vous devez retirer avant de vous défaire du produit. Rappelez-vous que les piles/batteries doivent être déposées dans des conteneurs spéciaux autorisés et qu'elles ne doivent pas être jetées au feu.

Comment extraire les batteries de l'appareil:

Important, les batteries doivent être complètement déchargées avant de les extraire de l'appareil.

Pour retirer les batteries une fois la vie de l'appareil terminée, réaliser les





actions suivantes :

- Ouvrir la carcasse supérieure de l'appareil, en retirant préalablement à l'aide d'un tournevis les vis de fixation (Fig. 2)
- Séparer les deux parties du corps de l'appareil (Fig. 3).

- Identifier la batterie et couper ses câbles (Rouge et Noir).
- Pour éviter tout risque de court-circuit avec la possible charge résiduelle de la batterie, il suffit de couper tout d'abord le câble Rouge et protéger sa partie conductrice à l'aide d'un ruban isolant, ci-après, couper le câble Noir en suivant le même processus. (Fig. 4)
- Retirer la batterie de son logement, en toute sécurité.

Cet appareil est certifié conforme à la Directive 2006/95/EC de Basse Tension, de même qu'à la Directive 2004/108/EC en matière de Compatibilité Électromagnétique, à la Directive 2011/65/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la Directive 2009/125/EC sur les conditions de conception écologique applicable aux produits en rapport avec l'énergie.

**Epiliergerät für Männer
Trim & Shave (Ver II)**



Sehr geehrter Kunde:

Wir danken Ihnen für Ihre Entscheidung, ein TAURUS Gerät zu kaufen. Technologie, Design und Funktionalität dieses Gerätes, in Kombination mit der Erfüllung der strengsten Qualitätsnormen, werden Ihnen lange Zeit viel Freude bereiten.

Beschreibung

- A Führungskämme
- B Epilierkopf
- C An/ Austaste
- D Kontrollanzeige
- E Akku-Ladegerät
- F Anschluss des Gerätes
- G Reinigungsbürste für Schneiden
- H Aufbewahrungstasche
- I Schmieröl



Sicherheitsempfehlungen und -hinweise

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie das Gerät einschalten und bewahren Sie diese zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf.

Elektrische Sicherheit:

- Das Gerät darf nicht mit beschädigtem elektrischem Kabel oder Stecker verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Apparat an das Stromnetz anschließen.

- Das Gerät an ein Stromnetz mit mindestens 10 Ampere anschließen.
- Der Stecker des Geräts muss mit dem Steckdosentyp des Stromanschlusses übereinstimmen. Der Stecker darf nicht verändert werden. Verwenden Sie keine Steckeradapter.

- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller mitgelieferten Netzstecker.

- Sollte ein Teil der Geräteverkleidung strapaziert sein, ist die Stromzufuhr umgehend zu unterbrechen, um die Möglichkeit eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.

- **WARNUNG:** Das Gerät trocken halten.

- Elektrische Kabel nicht überbeanspruchen. Elektrische Kabel dürfen nicht zum Anheben, Transportieren oder Ausstecken des Geräts benutzt werden.

- Kabel nicht um das Gerät rollen.
- Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko von elektrischen Schlägen.

- Es empfiehlt sich, einen zusätzlichen Schutz an der Elektroinstallation, die das Gerät versorgt, durch den Einbau einer Differenzstrom-Schutzeinrichtung mit einem Nennauslösestrom von nicht mehr als 30 mA anzubringen.

- Verwenden Sie das Gerät, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist, nicht in der Nähe von Wasser.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit



feuchten Händen.

Persönliche Sicherheit

- Vor dem Gebrauch überprüfen, ob die Messer gut am Gerät befestigt sind.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit aus dem Akku ausgelaufenen Flüssigkeiten. Falls Ihre Augen dennoch mit diesen in Kontakt kommen, spülen Sie sie mit viel klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die ausgelaufene Akkuflüssigkeit kann zu Reizungen oder Verbrennungen führen.

Gebrauch und Pflege:

- Gerät nicht benützen, wenn Zubehör oder Ersatzteile nicht richtig befestigt sind.
- Benützen Sie das Gerät nicht, wenn der An-/Ausschalter nicht funktioniert.
- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Das Ladegerät darf niemals mit Wasser in Berührung kommen.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch auf dem Körper, auch wenn dieser feucht ist, geeignet. Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.
- Dieser Apparat dient ausschließlich für Haushaltszwecke und ist für professionellen oder gewerblichen Gebrauch nicht geeignet.

- Vermeiden Sie die Benutzung desselben durch Kinder, Behinderte oder Personen, die mit dem Gerät nicht

vertraut sind.

- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder sollten überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Behinderten auf.
- Halten Sie das Gerät in einem tadellosen Zustand. Überprüfen Sie, ob die beweglichen Teile nicht falsch ausgerichtet oder verklemmt sind oder ob beschädigte Teile oder andere Bedingungen vorliegen, die den Betrieb des Geräts behindern können.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, während es am Netz angeschlossen ist.
- Benützen Sie das Gerät nicht für Plüschtiere oder Haustiere.
- Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir, die Schneideaufsätze nach jeder Reinigung einzuölen: Geben Sie einige Tropfen Öl auf die Enden der Schneide und lassen Sie das Gerät einige Sekunden lang laufen.
- Beim Gebrauch eines Ladegerätes, das für einen bestimmten Akkutyp entworfen wurde, besteht bei der Verwendung mit anderen Akkus Explosions- oder Brandgefahr.
- Unfachgemäßer Gebrauch oder die Nichteinhaltung der vorliegenden Gebrauchsanweisungen können gefährlich sein und führen zu einer vollständigen Ungültigkeit der Herstellergarantie.





Gebrauchsanweisung

Hinweise vor dem Einsatz:

- Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial des Produkts entfernt haben.
- Es ist wichtig, dass Sie die Batterien vollständig aufladen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen.
- Das Gerät für die von Ihnen bestimmte Funktion vorbereiten:

Führungskamm einsetzen:

- Den Führungskamm an den beiden Enden fassen und gegen die Schneiden drücken (Abb. 1)
- Um den Führungskamm abzunehmen, einfach an einer Seite nach oben drücken. Nicht an den Kammzinken nach oben ziehen.

Gebrauch:

- Das Gerät kann nur mit vorher aufgeladenem Akku verwendet werden.
- Stellen Sie das Gerät an, indem Sie den An-/Ausschalter betätigen.

Mit dem Gerät kann das Haar rasiert oder zurückgeschnitten werden.

Zum Zurückschneiden:

- Den Führungskamm #1(3 mm) auf das Gerät stecken und drücken, bis dieser einrastet. Die Kammzinken zeigen nach unten.
- Zum Schneiden das Gerät gegen die natürliche Haarwuchsrichtung bewegen.
- Immer darauf achten, dass die

Kammzinken vom Führungskamm in die Richtung zeigen, in die das Gerät bewegt wird

Zum Rasieren:

- Den Führungskamme vom Gerät entfernen.
- Den Scherkopf auf die Haut aufsetzen.
- Die Haut mit der freien Hand spannen, um die Haare anzuheben
- Nicht zu fest drücken und darauf achten, dass die Haut gut gespannt ist, wenn das Gerät über die Hautoberfläche geführt wird
- Das Gerät mit sanftem Druck gegen die natürliche Haarwuchsrichtung bewegen.

Nach dem Gebrauch des Gerätes:

- Stellen Sie das Gerät mit dem An-/Ausschalter ab.
- Reinigen Sie das Gerät.
- Das Gerät leicht gegen eine flache Oberfläche klopfen, um Haarreste zu entfernen. Mit der Bürste reinigen und mit lauwarmem Wasser abspülen



Reinigung

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel geben und trocknen Sie es danach ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Apparates weder Lösungsmittel noch Scheuermittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert





wie Lauge.

- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.



Störungen und Reparatur

- Bringen Sie das Gerät im Falle einer Störung zu einem zugelassenen technischen Wartungsdienst.

Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren oder zu demontieren, da dies gefährlich sein könnte.

- Ist die Netzverbindung beschädigt, ist wie in sonstigen Schadensfällen vorzugehen.

Für Produkte der Europäischen Union und / oder falls vom Gesetz in Ihrem Herkunftsland vorgeschrieben:

Umweltschutz und Recyclbarkeit des Produktes

- Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert.

- Das Produkt gibt keine Substanzen in für die Umwelt schädlichen Konzentrationen ab.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt, sobald es abgelaufen ist, von einem entsprechenden Fachmann an einem für Elektrische und Elektronische Geräteabfälle (EEGA) geeigneten Ort entsorgen sollen.



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien beinhalten kann, die vor der Entsorgung entnommen werden sollen. Beachten Sie, dass die Batterien in dafür geeigneten Containern entsorgt werden sollen. Und nicht ins Feuer geworfen werden dürfen.

Wie Sie die Batterien aus dem Gerät entfernen:

Warnung: Es ist wichtig, dass die Batterien vollständig leer sind, bevor Sie sie aus dem Gerät entfernen.

Zum Entfernen der Batterien am Ende der Lebensdauer des Gerätes verfahren Sie wie folgt:

- Öffnen Sie das obere Gehäuse des Gerätes, indem Sie mithilfe eines Schraubenziehers die Befestigungsschrauben abschrauben (Abb 2).

- Die beiden Gehäuseteile des Gerätes voneinander trennen (Abb. 3)

Nehmen Sie die Batterie und schneiden Sie ihre Kabel durch (rot und schwarz).

- Um die Gefahr eines Kurzschlusses durch eine eventuelle Restladung in der Batterie zu vermeiden, ist zuerst das rote Kabel durchzuschneiden. Die Kabelleitung ist mit Isolierband zu schützen. Danach wird auf die gleiche Weise das schwarze Kabel getrennt. (Abb. 4)

Nun können Sie ohne Gefahr die Batterie aus dem Fach nehmen.





Dieses Gerät erfüllt die Richtlinie 2006/95/EG über Niederspannung, die Richtlinie 2004/108/EG über elektromagnetische Verträglichkeit, die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und die Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energiebetriebener Produkte.



Rasoio uomo
Trim & Shave (Ver II)



Egregio cliente,

le siamo grati per aver acquistato un elettrodomestico della marca TAURUS.

La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, oltre al fatto di aver superato le più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale soddisfazione durante molto tempo.

Descrizione

- A Pettini guida
- B Testina rasoio
- C Interruttore accensione/spengimento
- D Spia luminosa
- E Caricatore di batterie
- F Presa di corrente dell'apparecchio
- G Spazzola per pulire
- H Borsa per conservare
- I Olio lubrificante



Consigli e avvisi di sicurezza

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente opuscolo e conservarlo per future consultazioni.

Sicurezza elettrica:

- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati.
- Prima di collegare il caricabatteria alla rete, verificare che la tensione indicata sulla targa delle specifiche coincida con la tensione di rete disponibile.

- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente che sopporti come minimo 10 ampere.

- Verificare che la presa sia adatta alla spina dell'apparecchio. Non apportare alcuna modifica alla spina. Non usare adattatori.

- Usare l'apparecchio solo col connettore elettrico specifico, fornito con l'apparecchio.

- In caso di rottura di una parte dell'involucro esterno dell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente al fine di evitare eventuali scariche elettriche.

- Non usare l'apparecchio in seguito a cadute, nel caso presenti danni visibili o in presenza di qualsiasi perdita.

- **AVVERTENZA:** Mantenere asciutto l'apparecchio.

- Non tirare il cavo elettrico e non usarlo mai per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.

- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.

- I cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scariche elettriche.

- Si raccomanda, come ulteriore protezione nell'installazione elettrica che alimenta l'apparecchio, di utilizzare un dispositivo di corrente differenziale con una sensibilità massima di 30.

- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di acqua nel caso sia connesso direttamente alla rete.

- Non toccare mai la spina con le



mani bagnate.

Sicurezza personale:

- Prima dell'utilizzo, accertarsi che le lame siano saldamente fissate all'apparecchio.
- Evitare qualsiasi contatto con il liquido che può fuoriuscire dalla batteria. In caso di contatto accidentale con gli occhi, rivolgersi a un medico. Il liquido che fuoriesce dalla batteria può provocare irritazioni o ustioni.

Precauzioni d'uso:

- Non utilizzare l'apparecchio se gli accessori non sono correttamente collegati.
- Non utilizzare l'apparecchio se il suo dispositivo di accensione/spengimento non è funzionante.
- Staccare il caricatore di batterie dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di compiere qualsiasi operazione di pulizia.
- Non porre mai il caricabatteria a contatto diretto con l'acqua.
- L'apparecchio è adeguato all'utilizzo sul corpo, anche in condizioni umide. Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi, né sciacquarlo con acqua corrente.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico, non professionale o industriale.

- Non consentirne l'utilizzo a bambini o persone che non siano familiari con il suo funzionamento.
- Questo apparecchio non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

- Tenere fuori della portata di bambini e/o persone disabili.

- Mantenere l'apparecchio in buone condizioni. Controllare che le parti mobili non siano disallineate o bloccate, verificare che non vi siano componenti guasti o altre condizioni che possano compromettere il buon funzionamento dell'apparecchio.
- Usare sempre l'apparecchio sotto supervisione.
- Non usare l'apparecchio su animali.
- Per mantenere un buon funzionamento dell'apparecchio consigliamo di lubrificare le lame dopo ogni pulizia mettendo alcune gocce d'olio fra gli estremi delle lame e azionando l'apparecchio per alcuni secondi.
- Un caricatore adatto per un tipo di batterie, potrebbe provocare un rischio di esplosione o incendio se usato con altre.
- Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.

Carica della batteria

ATTENZIONE: Una batteria nuova non è fornita con carica completa e deve essere caricata al massimo prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.

- Caricare la batteria a temperatura ambiente fra 4 e 40°C.
- Connettere il caricatore (E) alla rete elettrica e collegare il caricabatteria (E) all'apparecchio.
- Il tempo necessario per una ricarica completa è di 8 a 9 ore circa.
- Non cercare mai di sovraccaricare le batterie (ad ogni modo si consiglia





di realizzare la prima carica per 10- ore).

- Collegare il caricabatterie (E) alla presa dell'apparecchio. La presa di corrente si trova nella parte inferiore/posteriore dell'apparecchio (F)
- Una spia si illuminerà per indicare che l'apparecchio è in carica.
- Al termine della ricarica scollegare il caricatore dalla rete elettrica.



Modalità d'uso

Prima dell'uso:

Prima dell'uso:

- Assicurarsi di aver rimosso dal prodotto tutto il materiale di imballaggio.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, è importante effettuare una ricarica completa delle batterie.
- Preparare l'apparecchio secondo la funzione che si desidera realizzare:

Inserimento di un pettine guida:

- Afferrare il pettine guida per le due punte e spingerlo contro le lame (Fig. 1)
- Per estrarre il pettine guida, premere semplicemente verso l'alto da uno dei lati, no esercitare pressione sui denti verso l'alto.

Uso:

- È possibile utilizzare l'apparecchio unicamente dopo aver caricato le batterie.
- Avviare l'apparecchio azionando l'interruttore accensione/spegnimento.

L'apparecchio può essere usato per tagliare o radere.

Per tagliare:

- Collegare il pettine guida #1(3mm) all'apparecchio premendolo fino a incastrarlo in posizione con i denti rivolti verso il basso.
- Tagliare i capelli muovendo l'apparecchio nella direzione opposta a quella della crescita naturale del capello.
- Controllare sempre che i denti del pettine guida si trovino nella direzione di movimento dell'apparecchio.

Per radere:

- Estrarre il pettine guida collegato all'apparecchio.
- Appoggiare la testina di rasatura dell'apparecchio sulla pelle.
- Tendere la pelle con la mano libera per alzare i capelli/peli.
- Non esercitare una pressione eccessiva e assicurarsi che la pelle sia ben tesa al passaggio dell'apparecchio.
- Muovere l'apparecchio nella direzione opposta a quella della crescita naturale del capello/pelo esercitando una leggera pressione.

Dopo l'uso dell'apparecchio:

- Spegner l'apparecchio premendo l'interruttore accensione/spegnimento.
- Pulire l'apparecchio.
- Scuotere leggermente l'apparecchio su una superficie piana per eliminare i peli residui, pulirlo con la spazzola e risciacquare con acqua tiepida.





Pulizia

- Disinserire il caricatore elettrico dalla rete elettrica ed aspettare che si raffreddi prima di eseguirne la pulizia.
- Pulire il gruppo elettrico con un panno umido, quindi asciugarlo.
- Per la pulizia non impiegare solventi o prodotti a pH acido o basico come la candeggina, né prodotti abrasivi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lavarlo con acqua corrente.



Anomalie e riparazioni

- In caso di guasto, rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato.
- Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio: può essere pericoloso.
- In caso di cavo di collegamento alla rete danneggiato, non tentare di sostituirlo, ma rivolgersi a un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato.

Per i prodotti dell'Unione Europea e/o nel caso in cui sia previsto dalla legislazione del Suo paese di origine:

Prodotto ecologico e riciclabile

- I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono riciclabili. Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene sostanze dannose per l'ambiente.



Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, bisogna depositarlo presso un gestore di residui, autorizzato per la raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



Questo simbolo indica che il prodotto può contenere pile o batterie. Toglietele prima di gettare il prodotto. Le pile/batterie vanno depositate negli appositi contenitori per la raccolta. E non devono mai essere gettate nel fuoco

Come rimuovere le batterie dall'interno dell'apparecchio:
Avvertenza: È importante che le batterie siano completamente scariche prima di procedere alla loro rimozione.

Per rimuovere le batterie, al termine della sua durata utile, procedere a:

- Aprire il corpo superiore dell'apparecchio, avendo rimosso precedentemente le viti di fissaggio con l'aiuto di un cacciavite (Fig 2)
- Separare le due parti del corpo dell'apparecchio (Fig 3).

Individuare la batteria e tagliare i suoi cavi (Rosso e Nero).

- Per evitare rischi di cortocircuito con l'eventuale carica residua della batteria, tagliare prima il cavo Rosso



e proteggere la sua parte conduttrice con nastro isolante, successivamente tagliare il cavo Nero seguendo lo stesso procedimento. (Fig. 4)

- Estrarre con sicurezza la batteria dal suo alloggio.

Questo apparecchio soddisfa la Direttiva 2006/95/EC di Bassa Tensione, la Direttiva 2004/108/EC di Compatibilità Elettromagnetica, la Direttiva 2011/65/EC sui limiti all'impiego di determinate sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici e la Direttiva 2009/125/EC di Ecodesign dei prodotti che consumano energia.



**Aparador
Trim & Shave (Ver II)**



Caro cliente:

Obrigado por ter adquirido um electrodoméstico da marca TAURUS. A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

Descrição

- A Pentes-guia
- B Cabeça do aparador
- C Interruptor de ligar/desligar
- D Luz-piloto
- E Carregador de baterias
- F Tomada de corrente do aparelho
- G Escova de limpeza
- H Saco para guardar
- I Óleo lubrificante



Conselhos e advertências de segurança

- Ler atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guardá-lo para consultas futuras.

Segurança eléctrica:

- Não utilizar o aparelho se tiver o cabo eléctrico ou a ficha danificada.
- Antes de ligar o carregador de baterias à rede eléctrica, verificar se a voltagem indicada na placa de características coincide com a voltagem da rede eléctrica.

- Ligar o aparelho a uma tomada

eléctrica com ligação a terra e que suporte 10 amperes.

- A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente eléctrica. Nunca modificar a ficha eléctrica. Não utilizar adaptadores de ficha eléctrica.

- Usar o aparelho apenas com o conector eléctrico específico fornecido.

- Se algum dos revestimentos do aparelho se partir, desligar imediatamente o aparelho da rede eléctrica para evitar a possibilidade de sofrer um choque eléctrico.

- Não utilizar o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos ou de fuga.

- **ADVERTÊNCIA:** Não molhar o aparelho.

- Nunca utilizar o cabo eléctrico para levantar, transportar ou desligar o aparelho.

- Não enrolar o cabo no aparelho.

- Os cabos danificados ou entrelaçados aumentam o risco de choque eléctrico.

- Como protecção adicional na instalação eléctrica que alimenta o aparelho, é recomendável dispor de um dispositivo de corrente diferencial que não exceda os 30.

- Não utilizar o aparelho perto de água se o usar directamente ligado à corrente.

- Não tocar na ficha de ligação com as mãos molhadas.

Segurança pessoal:

- Assegurar-se de que a lâmina está bem fixa no aparelho antes de o



utilizar.

- Evite qualquer contacto com o líquido que se pode desprender da bateria. Em caso de contacto accidental com os olhos, lave-os e consulte imediatamente um médico. O líquido derramado pela bateria pode provocar irritações ou queimaduras.

Utilização e cuidados:

- Não utilizar o aparelho se os acessórios não estiverem devidamente montados.
- Não utilizar o aparelho se o dispositivo de ligar/desligar não funcionar.
- Desligar o carregador de baterias da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- O carregador de baterias nunca deve estar em contacto com a água.
- Este aparelho é adequado para ser utilizado sobre o corpo, mesmo se estiver húmido. Não submergir o aparelho na água ou em qualquer outro líquido nem o coloque debaixo da torneira.
- Este aparelho está projectado unicamente para utilização doméstica, não para utilização profissional ou industrial.
- Não permitir que seja utilizado por pessoas não familiarizadas com este tipo de produto, pessoas incapacitadas ou crianças.
- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Guardar este aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas

incapacitadas.

- Manter o aparelho em bom estado. Verifique se as partes amovíveis não estão desalinhasadas ou bloqueadas ou se existem peças partidas ou outras condições que possam afectar o bom funcionamento do aparelho.
- Nunca deixar o aparelho sem vigilância.
- Não utilizar o aparelho em animais.
- Para manter o bom funcionamento do aparelho, recomendamos que lubrifique as lâminas de cada vez que limpar o aparelho, colocando umas gotas de óleo nas extremidades da lâmina e colocando o aparelho em funcionamento durante alguns segundos.
- Um carregador adequado para um certo tipo de baterias pode apresentar risco de explosão ou incêndio se for usado com outra(s) bateria(s).
- Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

Carregamento da bateria

- Atenção: Uma bateria nova não vem com a carga completa, devendo ser carregada até ao máximo antes de usar o aparelho pela primeira vez.
- Deixar carregar a bateria à temperatura ambiente, entre 4 e 40°C
 - Ligar o carregador (E) à rede eléctrica e ligar o carregador de baterias (E) ao aparelho.
 - O tempo necessário para um carregamento completo é de aproximadamente 8-9 horas.
 - Nunca sobrecarregue as baterias





(apenas recomenda-se que o primeiro carregamento seja realizado durante 10- horas seguidas).

- Ligar o carregador (E) ao conector usando a tomada de corrente do aparelho. A tomada de corrente encontra-se na parte inferior/traseira do aparelho (F)
- Acender-se-á uma luz-piloto, que indica que o aparelho está a ser carregado.
- Uma vez terminado o carregamento, retirar o carregador da rede eléctrica.



Modo de emprego

Notas prévias à utilização:

- Assegure-se de que retirou todo o material de embalagem do produto.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez é importante deixar as pilhas carregar completamente.
- Preparar o aparelho consoante a função pretendida:

Encaixe de um pente-guia:

- Para colocar um pente-guia, agarre-o pelas duas pontas e pressione-o contra as lâminas (Fig.1)
- Para retirar o pente-guia, empurrar simplesmente um dos lados para cima, não puxar os dentes para cima.

Utilização:

- O aparelho só pode ser usado com as baterias previamente carregadas.
- Colocar o aparelho em funcionamento, accionando o botão de ligar/desligar.

O aparelho permite aparar ou barbear

pêlos.

Para aparar:

- Encaixar o pente-guia #1 (3mm) no aparelho, pressionando até encaixar na respectiva posição, com os dentes para baixo.
- Cortar os pêlos movendo o aparelho na direcção oposta à do crescimento natural dos pêlos.
- Certificar-se sempre de que os dentes do pente-guia apontam na direcção de movimentação do aparelho.

Para barbear:

- Retirar o pente-guia encaixado no aparelho.
- Apoiar a cabeça de barbear sobre a pele.
- Esticar a pele com a mão livre para levantar os pêlos.
- Não exercer demasiada pressão e certificar-se de que a pele está bem esticada ao passar o aparelho por cima.
- Mover o aparelho na direcção oposta à do crescimento natural dos pêlos exercendo uma ligeira pressão.

Uma vez terminada a utilização do aparelho:

- Parar o aparelho, accionando o interruptor de ligar/desligar.
- Limpar o aparelho.
- Bater com o aparelho ligeiramente sobre uma superfície plana para eliminar os restos de pêlo, limpá-lo com a escova e enxaguar com água morna.





Limpeza

- Desligar o carregador da rede eléctrica e deixá-lo arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.
- Limpar o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e secá-lo de seguida.
- Não utilizar solventes, produtos com um factor pH ácido ou básico como a lixívia nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.
- Não submergir o aparelho em água ou em qualquer outro líquido nem o coloque debaixo da torneira.



Anomalias e reparação

- Em caso de avaria, levar o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado.
- Não o tente desmontar ou reparar, já que pode ser perigoso.
- Se a ligação de rede estiver danificada, deve ser substituída e deve agir-se como em caso de avaria.

Para produtos da União Europeia e/ou conforme os requisitos da regulamentação do seu país de origem:

Ecologia e reciclabilidade do produto

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Caso deseje desfazer-se deles, pode utilizar os contentores públicos apropriados para cada tipo de material.

- O produto está isento de concentrações de substâncias que podem ser consideradas nocivas para o ambiente.



Este símbolo significa que se deseja desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).



Este símbolo significa que o produto pode conter pilhas ou baterias no seu interior, que devem ser retiradas antes de se desfazer do produto. Lembre-se que as pilhas/baterias devem ser depositadas em contentores especiais autorizados. e que nunca devem ser colocadas no fogo.

Como retirar as baterias do interior do aparelho:

Aviso: é importante que as baterias estejam completamente descarregadas antes de as retirar do aparelho.

Uma vez terminada a vida útil do aparelho, para retirar as baterias proceder da seguinte forma:

- Abrir a parte superior do aparelho, retirando previamente os parafusos de fixação com a ajuda de uma chave de fendas (Fig 2)
- Separar as duas partes do corpo do



aparelho (Fig 3).

- Identificar a bateria e cortar os seus cabos (Vermelho e Preto).
- A fim de evitar o risco de curto-circuito devido à possível carga residual da bateria, cortar em primeiro lugar o cabo Vermelho e proteger a parte condutora com cinta isolante; de seguida cortar o cabo Preto, procedendo da mesma forma. (Fig 4)
- Extrair com segurança a bateria do seu alojamento.

Este aparelho cumpre a Directiva 2006/95/CE de Baixa Tensão, a Directiva 2004/108/CE de Compatibilidade Electromagnética, a Directiva 2011/65/CE sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos eléctricos e electrónicos e a Directiva 2009/125/CE sobre os requisitos de design ecológico aplicável aos produtos relacionados com a energia.



Scheerapparaat voor mannen Trim & Shave (Ver II)



Geachte klant:

We danken u voor de aankoop van een product van het merk TAURUS. De technologie, het ontwerp en de functionaliteit, samen met het feit dat het de striktste kwaliteitsnormen overtreft, garanderen u volle tevredenheid voor een lange tijd.

Beschrijving

- A Opzetkammen
- B Scheerkop
- C Aan-/uitschakelaar
- D Indicatielampje
- E Batterijlader
- F Stekker van het apparaat
- G Schoonmaakborsteltje
- H Bewaartasje
- I Smeerolie



Adviezen en veiligheidsvoorschriften

- Neem deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging.

Elektrische veiligheid:

- Het apparaat niet gebruiken wanneer het snoer of de stekker beschadigd is.
- Voordat u de lader op het stopcontact aansluit, moet u controleren of de spanning op het identificatie-etiket overeenstemt met de spanning op het stopcontact.

- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van minimaal 10 ampère.
- De stekker van het apparaat moet geschikt zijn voor het stopcontact. De stekker nooit wijzigen. Geen stekke-radaptors gebruiken.

- Gebruik het apparaat alleen met de met het apparaat meegeleverde stekker.

- Als één van de omhulsels van het apparaat kapot gaat, het apparaat onmiddellijk uitschakelen om elektrische schokken te vermijden.

- Het apparaat niet gebruiken wanneer het gevallen is, wanneer er zichtbare schade is, of indien er een lek bestaat.

- **WAARSCHUWING:** Het apparaat droog houden.

- Het snoer nooit gebruiken om het apparaat op te tillen, te transporteren of om de stekker uit het stopcontact te trekken.

- Het snoer niet oprollen rond het apparaat.

- Kapotte kabels of kabels die in de war zijn vergroten het risico op elektrische schokken.

- Het is aan te raden om een differentiële stroominstallatie te gebruiken met een maximale gevoeligheid van 30, om de elektrische inrichting waar het apparaat van gevoed wordt extra te beschermen.

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, als deze direct op de netspanning wordt aangesloten.

- De stekker niet met natte handen aanraken.



Persoonlijke veiligheid:

- Controleer voor het gebruik van het apparaat of de mes(sen) goed op het apparaat bevestigd is/zijn.
- Vermijd elk contact met de vloeistof die uit de batterij kan lekken. Bij contact met de ogen, de ogen met water spoelen en een arts raadplegen. De gelekte batterijvloeistof kan irritaties en brandwonden veroorzaken.

Gebruik en onderhoud:

- Het apparaat niet gebruiken indien de accessoires niet correct aangekoppeld zijn.
- Het apparaat niet gebruiken als de aan/uit-knop niet werkt.
- De stekker van het apparaat uittrekken als het niet gebruikt wordt en alvorens over te gaan tot het reinigen, tot enige regelingen.
- De acculader mag nooit in contact met water komen.
- Dit apparaat is geschikt voor gebruik over het gehele lichaam, zelfs als het lichaam nat is. Het apparaat niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen en deze niet onder de kraan houden.
-
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.

- Laat niet toe dat het apparaat gebruikt wordt door gehandicapten, kinderen of door personen die niet vertrouwd zijn met dit type producten.
- De kinderen moeten in het oog gehouden worden om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.

- Dit apparaat opbergen buiten het bereik van kinderen en/of gehandicapten.
- Zorg dat het apparaat goed onderhouden wordt. Controleer of de bewegende delen niet scheef staan of beklemd zijn, dat er geen kapotte onderdelen zijn of dat er andere omstandigheden bestaan die de werking van het apparaat negatief kunnen beïnvloeden.
- Het apparaat altijd onder toezicht gebruiken.
- Het apparaat niet gebruiken om mascottes of dieren te drogen.
- Om de goede werking van het toestel te garanderen is het raadzaam de messen in te vetten wanneer u ze schoonmaakt. Giet enkele druppels olie op het uiteinde van de messen en laat het toestel gedurende enkele seconden werken.
- Een lader die bestemd is voor het opladen van een ander type batterijen kan explosie- of brandgevaar veroorzaken wanneer deze gebruikt wordt voor het opladen van een verschillend type accu's.
- Een onjuist gebruik, of een gebruik dat niet overeenstemt met de gebruiksaanwijzing, kan gevaar inhouden en doet de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant teniet.



Gebruiksaanwijzing **Alvorens het gebruik:**

- Verzeker U ervan dat al het verpakkingsmateriaal van het product verwijderd is.
- Het is belangrijk de accu's volledig





op te laden alvorens het product de eerste maal te gebruiken.

- Breng het apparaat in gereedheid in overeenstemming met de functie die U wilt uitvoeren:

Plaatsen van een kam:

- Houdt de kam bij de twee punten vast en duw hem tegen de mesjes (Afb. 1)

- Om de kam te verwijderen deze aan één van beide zijden naar boven drukken, de punten niet naar boven trekken.

Gebruik:

- Het apparaat kan alleen gebruikt worden als de accu voordien opgeladen is.

- Het apparaat in werking stellen door middel van de aan-/uitknop.

Met dit apparaat kunt u haar knippen en scheren.

Om te knippen:

- De kam #1 (3mm) op het apparaat zetten door deze aan te drukken, tot deze op zijn plaats klikt, met de punten naar beneden.

- Beweeg het apparaat tegen de natuurlijke haargroei-richting in.

- Zorg ervoor dat de tanden van de kam steeds in de richting van de beweging wijzen.

Om te scheren:

- Verwijder de kam die op het apparaat is geplaatst.

- Houd de scheerkop tegen de huid.

- Strijk de huid glad zodat het haar recht komt te staan.

- Oefen niet te veel druk uit en zorg ervoor dat u de huid goed strak trekt tijdens het scheren.

- Beweeg het apparaat tegen de natuurlijke haargroei-richting in. Druk het apparaat zachtjes tegen de huid.

Na gebruik van het apparaat:

- Stop het apparaat door op de aan-/uitknop te drukken.

- Reinig het apparaat.

- Schud het apparaat zachtjes uit boven een vlak oppervlak om de haarresten te verwijderen, maak het apparaat schoon met het borsteltje en spoel het met lauw water.



Reiniging

- Trek de stekker van het apparaat uit en laat het afkoelen alvorens het te reinigen.

- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en maak het apparaat daarna goed droog.

- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basisch pH, zoals bleekwater, noch schuurmiddelen, om het apparaat schoon te maken.

- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder de kraan.



Defecten en reparatie

- Bij een defect, moet u het apparaat naar een erkende technische dienst brengen.

- Probeer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren, want dit





kan gevaarlijk zijn.

- Als de elektriciteitsaansluiting beschadigd is, moet deze vervangen worden zoals bij een defect.

Voor producten afkomstig uit de Europese Unie en/of indien de wetgeving van het land waaruit het product afkomstig is dit vereist:

Milieuvriendelijkheid en recycleerbaarheid van het product

- De verpakking van dit apparaat bestaat uit gerecycleerd materiaal.

Als u zich van dit materiaal wenst te ontdoen, kunt u gebruik maken van de openbare containers die voor ieder type materiaal geschikt zijn.

- Het product bevat geen concentraties materialen die schadelijk zijn voor het milieu.



Dit symbool betekent dat indien u zich van dit product wilt ontdoen als het eenmaal versleten is, het product naar een erkende afvalverwerker dient te brengen die voor de selectieve ophaling van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).



- Dit symbool betekent dat het product batterijen of accu's kan bevatten die uit het product gehaald moeten worden als het product verwijderd wordt. Denk eraan dat de batterijen/accu's in speciaal daarvoor voorziene containers gegooid moeten worden en dat ze nooit in het vuur gegooid mogen worden

Hoe haalt U de batterijen uit het

apparaat:

WAARSCHUWING: Het is belangrijk dat de batterijen helemaal leeg zijn, voor U ze uit het apparaat haalt.

Indien het apparaat versleten is dient u de accu's te verwijderen voordat u het apparaat weggooit.

Hiervoor moet u:

- Open de onderkant van het apparaat door het schroefje te verwijderen met behulp van een schroevendraaier.

Haal de twee schroefjes aan de bovenkant van de onderste behuizing eruit en haal het mesje eruit. (Afb. 2)

- Verwijder de twee delen van de romp van het apparaat (Afb. 3).

- Identificeer de batterij en knip de kabeltjes door (Rood en Zwart).

- Om het risico van kortsluiting door eventuele resterende stroom van de batterij te voorkomen dient U eerst de rode kabel door te knippen en het geleidende gedeelte met isolatietape af te plakken, waarna U hetzelfde proces herhaalt bij de zwarte kabel (Abf. 4)

- Haal voorzichtig de batterij van zijn plaats.

Dit apparaat voldoet aan de laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG, met de richtlijn 2004/108/EG met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit en met de richtlijn 2011/65/EG met betrekking tot beperkingen in de toepassing van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten en met de richtlijn 2009/125/EG met betrekking tot de eisen inzake ecologisch ontwerp voor energierelevante producten.



**Maszynka do strzyżenia i golenia
Trim & Shave (Ver II)****Szanowny Kliencie,**

Serdecznie dziękujemy za zdecydowanie się na zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki TAURUS.

Jego technologia, forma i funkcjonalność, jak również fakt, że spełnia on wszelkie normy jakości, dostarczy Państwu pełnej satysfakcji przez długi czas.

Opis

- A Grzebień prowadzace
- B Głowica maszynki
- C Wyłącznik ON / OFF
- D Lampka kontrolna
- E Ładowarka akumulatorów
- F Podłączenie do sieci urządzenia
- G Szczotka do czyszczenia noży
- H Pokrowiec
- I Olejek

**Wskazówki i ostrzeżenia dotyczące
bezpiecznego użytkowania**

- Przeczytać uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenia i zachować ją w celu późniejszych konsultacji.

Bezpieczeństwo :

- Nie używać urządzenia, gdy kabel elektryczny lub wtyczka jest uszkodzona.
- Przed podłączeniem do sieci, upewnić się, że napięcie w gniazdku jest takie same jak na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Podłączać urządzenie do sieci elektrycznej o sile co najmniej 10 amperów.
- Wtyczka urządzenia powinna być zgodna z podstawą elektryczną gniazdka. Nie

zmieniać nigdy wtyczki. Nie używać przejściówek dla wtyczki.

- Używać urządzenia wyłącznie stosując specjalną podstawę ładowarkę załączone do produktu.

- Jeśli popełka jakiś element obudowy urządzenia, natychmiast wyłączyć urządzenie z prądu, aby uniknąć porażenia prądem.

- Nie używać urządzenia, jeśli upadło lub jeśli występują widoczne oznaki uszkodzenia lub wycieki.

- **OSTRZEŻENIE:** Utrzymać suche urządzenie.

- Nie napinać elektrycznego kabla połączeń. Nie używać nigdy kabla elektrycznego do podnoszenia, przenoszenia ani wyłączania urządzenia.

- Nie zwiijać kabla elektrycznego podłączenia wokół urządzenia.

- Uszkodzone czy zaplątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.

- Zaleca się stosowanie dodatkowej ochrony instalacji elektrycznej zasilającej urządzenie w postaci urządzenia różnicowoprądowego o maksymalnej czułości 30.

- Nie używać urządzenia w pobliżu wody.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.

Bezpieczeństwo osobiste:

- Przed użyciem urządzenia upewnić się, że noże są poprawnie zamocowane.
- Należy unikać kontaktu z płynem, który może wyciec z baterii. W razie przypadkowego kontaktu z oczami należy przemyć wodą i skontaktować się z lekarzem. Płyn z baterii może spowodować podrażnienia lub oparzenia.

Używanie i konserwacja:

- Nie używać urządzenia, jeśli jego

akcesoria lub filtry nie są odpowiednio dopasowane.

- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa przycisk włączania ON/OFF.
- Wylączyć urządzenie z prądu, jeśli nie jest ono używane i przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.
- Chronić ładowarkę akumulatorów przez zachłapaniem.
- To urządzenie jest przeznaczone do używania na całym ciele, nawet jeśli jest mokre. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie, ani wkładać pod kran.
- Urządzenie to zaprojektowane zostało wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego czy przemysłowego.
- Nie pozwalać, by korzystały z niego osoby niezapoznane z tego typu produktem, osoby niepełnosprawne lub dzieci.

- Dzieci powinny pozostać pod czujną opieką w celu zagwarantowania iż nie bawią się urządzeniem.

- Przechowywać to urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób niepełnosprawnych.

- Urządzenie zawsze powinno być w dobrym stanie technicznym. Zawsze przed użyciem urządzenia i w celu upewnienia się, czy urządzenie będzie działało oprawnie, należy sprawdzić czy ruchome części są poprawnie zamontowane, czy nie są zablokowane, czy nie ma części zepsutych lub uszkodzonych.

- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.

- Nie używać urządzenia do suszenia maskotek czy zwierząt.

- Aby utrzymać właściwe działanie urządzenia zalecamy naoliwiać noże przy każdym czyszczeniu kładąc krople oleju na końcach noża i uruchamiając urządzenie na kilka sekund.

- Ładowarka przeznaczona do innych typów baterii podczas ładowania może spowodować wybuch lub pożar.

- Wszelkie niewłaściwe użycie lub niezgodne z instrukcją obsługi może doprowadzić do niebezpieczeństwa, anulując przy tym gwarancję i odpowiedzialność producenta.



Instrukcja obsługi

Uwagi przed pierwszym użyciem:

- Nowy akumulator nie jest do końca naładowany i należy naładować go do maksimum przed pierwszym użyciem urządzenia.

- Ładować akumulatory w temperaturze pokojowej od 4 do 40°C

- Włączyć ładowarkę (E) do sieci i podłączyć akumulatorki (E).

- Czas ładowania urządzenia to około 8-9 godzin.

- Nie należy „przeładowywać” akumulatorów (choć zaleca się by pierwsze ładowanie trwało ok. 10- godzin).

- Podłączyć ładowarkę (E) do prądu za pomocą kabla sieciowego. Wtyczka na kabel sieciowy znajduje się w dolnej tylnej części urządzenia (F)

- Zaświeci się lampka kontrolna oznaczająca włączenie urządzenia.

- Po naładowaniu baterii, odłączyć urządzenie z sieci.



Czyszczenie

- Odłączyć urządzenie z sieci i pozostawić aż do ochłodzenia przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.

- Czyścić urządzenie wilgotną szmatką zmoconą kilkoma kroplami płynu i następnie osuszyć.

- Nie używać do czyszczenia urządzenia rozpuszczalników, produktów z czynnikiem PH takich jak chlor, ani środków żrących.

- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ni innej cieczy, nie wkładać pod kran.



Nieprawidłowości i naprawa

- W razie awarii zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego.

Nie próbować rozbierać urządzenia ani go naprawiać, ponieważ może to być niebezpieczne.

- Jeśli uszkodzone jest kabel sieciowy lub wtyczka, należy postępować jak wyżej.

Dla urządzeń wyprodukowanych w Unii Europejskiej i w przypadku wymagań prawnych obowiązujących w danym kraju:

Ekologia i zarządzanie odpadami

- Materiały, z których wykonane jest opakowanie tego urządzenia, znajdują się w ramach systemu zbierania, klasyfikacji oraz ich odzysku. Jeżeli chce Państwo się ich pozbyć, należy umieścić je w kontenerze przeznaczonym do tego typu materiałów.

- Produkt nie zawiera koncentracji substancji, które mogłyby być uznane za szkodliwe dla środowiska.



Symbol ten oznacza, że jeśli chcecie się Państwo pozbyć tego produktu po zakończeniu okresu jego użytkowania, należy go przekazać przy zastosowaniu określonych środków do autoryzowanego podmiotu zarządzającego odpadami w celu przeprowadzenia selektywnej zbiórki Odpadów Urządzeń Elektrycznych i Elektronicznych (WEEE).



Symbol ten oznacza, że produkt może posiadać wewnątrz baterie lub akumulatory, które to powinny zostać uprzednio wyjęte przed pozbyciem się produktu. Pamiętajcie należy, że baterie/akumulatory powinny zostać złożone w specjalnych autoryzowanych kontenerach. I nie mogą być one nigdy wrzucane do ognia.

Pamiętać należy, że baterie/akumulatory powinny zostać złożone w specjalnych autoryzowanych kontenerach i nie mogą być one nigdy wrzucane do ognia.

Sposób wyjmowania akumulatorów z wnętrza urządzenia:

Przed przystąpieniem do wyjęcia akumulatorów z urządzenia ważne jest, by akumulatory były całkowicie rozładowane.

Aby wyjąć akumulator po całkowitym zużyciu urządzenia, należy:

- Zdjąć górną część pokrywy urządzenia odkręcając kolejne śrubki (Fig. 2)

- Odłączyć obie części od jednostki głównej (Rys. 3)

- Rozpoznać typ akumulatora i odłączyć kable (Czerwony i Czarny).

- Aby zmniejszyć ryzyko spięcia, odciąć



kabel Czerwony i okleić jego końcówkę taśmą izolacyjną, następnie przeciąć Czarny kabel postępując jak wcześniej.

(Fig 4)

-Ostrożnie wyjąć akumulator z jego miejsca.

Urządzenie spełniające wymogi Ustawy 2006/95/EC o Niskim Napięciu, Ustawy 2004/108/EC o Zgodności Elektromagnetycznej, Ustawy 2011/65/EC o gospodarce odpadami elektrycznymi i elektronicznymi i ustawy 2009/125/EC o urządzeniach konsumujących energię.



Αποτριχωτική συσκευή για άνδρες Trim & Shave(Ver II)



Εκκετέ μας πελάτη:

Σε ευχαριστούμε που αποφάσισες την αγορά μιας ηλεκτρικής οικιακής συσκευής της μάρκας TAURUS.

Με την τεχνολογία, το σχέδιο και τη λειτουργικότητά της, μαζί με το γεγονός ότι ξεπερνά τις αυστηρότερες προδιαγραφές ποιότητας θα μείνεις απόλυτα ικανοποιημένος για πολύ καιρό.

Περιγραφή

- A Χτένες οδηγού
- B Κεφαλή της αποτριχωτικής συσκευής
- C Διακόπτης ανοίγματος/κλεισίματος
- D Ενδεικτική λυχνία
- E Φορτιστής μπαταριών
- F Λήψη ρεύματος της συσκευής
- G Βουρτσάκι καθαρισμού των λεπίδων
- H Τσάντα για φύλαξη της συσκευής
- I Λιπαντικό λάδι



Συμβουλές και προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το φυλλάδιο οδηγιών πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντικές αναφορές.

Ηλεκτρική ασφάλεια:

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή όταν έχει βλάβη το καλώδιο ή η πρίζα.
- Πριν να συνδέσετε στο δίκτυο ρεύματος τον φορτιστή μπαταρίας, να επαληθεύσετε ότι η ενδεικνυόμενη τάση στην πλάκα χαρακτηριστικών συμφωνεί με την τάση του δικτύου.

- Συνδέστε την συσκευή σε μια βάση λήψης ρεύματος που να δίνει τουλάχιστον 10 Αμπέρ.

- Το βύσμα της συσκευής πρέπει να ταιριάζει με την ηλεκτρική βάση της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος. Μην τροποποιήσετε ποτέ το βύσμα. Μην χρησιμοποιείτε αντάπτορες βύσματος.

- Να χρησιμοποιείται η συσκευή μονάχα με την συγκεκριμένη ηλεκτρικό σύνδεσμο, που παρέχεται με την συσκευή.

- Αν σπάσουν κάποια από τα περιτυλίγματα της συσκευής αποσυνδέστε αμέσως την συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία.

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή εάν έχει πέσει, εάν υπάρχουν ορατά σμάρδια ζημιάς ή εάν υπάρχει διαρροή.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να διατηρείτε στεγνή την συσκευή.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε την συσκευή.

- Μην περιτυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης γύρω από την συσκευή.

- Τα ανακατωμένα καλώδια ή αυτά που έχουν βλάβη αυξάνουν τον κίνδυνο να σας χτυπήσει το ηλεκτρικό ρεύμα.

- Σαν επιπρόσθετη προστασία στην ηλεκτρική εγκατάσταση που τροφοδοτεί την συσκευή, συνίσταται να διαθέτει μια διάταξη παραμένουτος ρεύματος, με μια μέγιστη ευαισθησία των 30.

- Αν χρησιμοποιείτε την συσκευή απευθείας συνδεδεμένη με το ηλεκ. ρεύμα, να μην είστε κοντά σε νερό.

- Μην αγγίζετε την πρίζα σύνδεσης με βρεγμένα χέρια.



Προσωπική ασφάλεια:

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σιγουρευτείτε πως οι λεπίδες είναι καλά τοποθετημένες στη συσκευή.

- Αποφεύγετε την οποιαδήποτε επαφή με το υγρό που μπορεί να βγει από τη μπαταρία. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής με τα μάτια, πλύνετε τα και απευθυνθείτε σε ένα γιατρό. Το υγρό που έχει βγει από την μπαταρία, μπορεί να προξενήσει ερεθισμό ή εγκαύματα.

Χρήση και προσοχή:

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή, εάν τα αξεσουάρ της δεν έχουν συνδεθεί σωστά.

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν δεν λειτουργεί ο μηχανισμός λειτουργίας/παύσης.

- Αποσυνδέστε την συσκευή από το ρεύμα, όταν δεν την χρησιμοποιείτε και πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε ενέργειας καθαρισμού.

- Ο φορτιστής της μπαταρίας δεν πρέπει να είναι σε επαφή με το νερό.

- Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση πάνω στο σώμα, ακόμη και αν είναι βρεγμένο. Μην βυθίζετε την συσκευή στο νερό, ούτε σε άλλο υγρό, ούτε και να την βάζετε κάτω από την βρύση.

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική.

- Μην επιτρέψετε να την χρησιμοποιήσουν άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτού του είδους τα προϊόντα, παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες.

- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να είστε σίγουροι πως δεν παίζουν με τη συσκευή.

- Κρατήστε αυτήν την συσκευή μακριά από τα παιδιά και/ή από άτομα με ειδικές ανάγκες.

- Ελέγξτε αν τα κινητά κομμάτια της είναι σε καλή κατάσταση, δεν είναι μπλοκαρισμένα, πως δεν υπάρχουν στασμένα κομμάτια και άλλες συνθήκες που μπορεί να επηρεάζουν την καλή λειτουργία της συσκευής.

- Η συσκευή να χρησιμοποιείται πάντα υπό επίβλεψη.

- Να μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κατοικίδια ζώα.

- Για να διατηρηθεί η καλή λειτουργία της συσκευής, σας συνιστούμε όπως γρασάρετε τις λεπίδες κάθε φορά που την καθαρίζετε, ρίχνοντας λίγες σταγόνες λαδιού στα άκρα της λεπίδας και βάζοντας μπρος την συσκευή για λίγα δευτερόλεπτα.

- Ένας φορτιστής, κατάλληλος για ένα είδος μπαταριών, ίσως να προκαλέσει έκρηξη ή πυρκαγιά, όταν χρησιμοποιηθεί με άλλη/λες μπαταρία/ες.

- Οποιαδήποτε μη κατάλληλη χρήση ή μη σύμφωνη με τις οδηγίες χρήσεις μπορεί να είναι επικίνδυνη, ακυρώνει την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.

Φόρτιση της μπαταρίας

Προσοχή: Μια καινούργια μπαταρία δεν έρχεται με πλήρη φόρτιση και θα πρέπει να φορτιστεί στο μέγιστο, πριν να χρησιμοποιηθεί η συσκευή για πρώτη φορά.

- Να φορτίσετε την μπαταρία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 4 και 40°C

- Συνδέστε τον φορτιστή ρεύματος (E) στο ηλεκ. δίκτυο και συνδέστε τον φορτιστή μπαταριών (E).

- Ο αναγκαίος χρόνος για μια πλήρη φόρτιση είναι περίπου 8-9 ώρες.

- Ποτέ μην προσπαθήσετε να υπερφορτώσετε τις μπαταρίες (αν και συνίσταται ότι η πρώτη φόρτιση να γίνει





κατά την διάρκεια 10- ωρών φόρτισης).

- Συνδέστε τον φορτιστή (E) στην πρίζα, χρησιμοποιώντας την λήψη ρεύματος της συσκευής. Η λήψη ρεύματος βρίσκεται στο κάτω μέρος / πίσω μέρος της συσκευής (F)

- Θα ανάψει μια ενδεικτική λυχνία υποδεικνύοντας ότι η συσκευή φορτίζει.

- Μόλις έχει τελειώσει η φόρτιση, αποσυνδέστε τον φορτιστή από το δίκτυο ρεύματος.



Οδηγίες χρήσης

Σημειώσεις πριν την χρήση:

Σημειώσεις πριν την χρήση:

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσύρει όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος.

- Πριν να χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά το προϊόν, είναι σημαντικό το να κάνετε μια πλήρη φόρτιση των μπαταριών.

- Προετοιμάστε την συσκευή σύμφωνα με την εργασία που θέλετε να κάνετε:

Εισαγωγή μιας χτένας οδηγού:

- Πιάστε την χτένα οδηγό από τα δυο άκρα και πιέστε την ενάντια στις λεπίδες (Σχ. 1)

- Για να βγάλετε την χτένα οδηγός, απλάς ωθείτε προς τα άνω από τη μία πλευρά. Μη τραβάτε τις ακίδες προς τα άνω.

Χρήση:

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τις μπαταρίες ήδη φορτισμένες.

- Θέστε σε λειτουργία την συσκευή, πιέζοντας τον διακόπτη λειτουργίας/παύσης.

Η συσκευή επιτρέπει την μείωση ή ξύρισμα των τριχών.

Για λιγότεμα:

- Συνδέστε την χτένα οδηγός #1 (3mm), στην συσκευή πιέζοντας μέχρι που να εφαρμόσει στην θέση της, με τις ακίδες προς τα κάτω.

- Να κόβετε τις τρίχες μετακινώντας την συσκευή προς την αντίθετη κατεύθυνση, από την φυσική ανάπτυξη της τρίχας.

- Πάντα να σιγουρευέστε ότι τα δόντια της χτένας οδηγού να δείχνουν προς την κατεύθυνση που κινείται η συσκευή.

Για ξύρισμα:

- Βγάλετε την χτένα οδηγός που είναι συνδεδεμένη στη συσκευή.

- Στηρίξτε την κεφαλή του ξυρισματος πάνω στο δέρμα.

- Τραβήξτε το δέρμα με το ελεύθερο χέρι σας, για να σηκωθεί η τρίχα.

- Μην εφαρμόζετε υπερβολική πίεση και βεβαιωθείτε ότι το δέρμα να είναι τραβηγμένο καλά, όταν περνάτε την συσκευή από πάνω.

- Να μετακινείτε την συσκευή προς την αντίθετη κατεύθυνση από αυτήν της φυσικής ανάπτυξης της τρίχας, ασκώντας μια ελαφριά πίεση.

Μόλις σταματήσετε να χρησιμοποιείτε την συσκευή:

- Σταματήστε την συσκευή, στρέφοντας τον διακόπτη λειτουργίας/παύσης.

- Καθαρίστε την συσκευή.

- Για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα των τριχών, χτυπάτε ελαφρώς την συσκευή πάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια, καθαρίστε την με ένα βουρτσάκι και ξεβγάλετέ την με λιγάκι θερμό νερό.



Καθαρισμός

- Αποσυνδέστε την συσκευή από το ηλεκτρικό κύκλωμα και αφήστε την να κρυώσει πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε



ενέργεια καθαρισμού.

- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό πανί εμποτισμένο με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και ύστερα στεγνώστε τη.

- Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH όπως η αλισίβα ή προϊόντα λείανσης για τον καθαρισμό της συσκευής.

- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, και μην την τοποθετείτε κάτω από τη βρύση.



Διαλειτουργίες και επισκευή

- Σε περίπτωση βλάβης μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης.

Μην προσπαθήσετε να την ανοίξετε ή να την επισκευάσετε γιατί είναι επικίνδυνο.

- Αν υπάρχει πρόβλημα με την σύνδεση του ηλεκτρικού κυκλώματος θα πρέπει να την αντικαταστήσετε και να συνεχίσετε όπως σε περίπτωση βλάβης.

Για προϊόντα την Ευρωπαϊκής Ένωσης ή/ και σε περίπτωση που κάτι τέτοιο απαιτεί η νομοθεσία στην χώρα προέλευσής σας:

Οικολογία και δυνατότητα ανακύκλωσης του προϊόντος

- Τα υλικά που αποτελούν τη συσκευασία αυτής της ηλεκτρικής οικιακής συσκευής, εντάσσονται σε ένα σύστημα συλλογής, διαλογής και ανακύκλωσής τους.

- Το προϊόν είναι απαλλαγμένο από συγκεντρώσεις συστατικών που μπορεί να θεωρηθούν βλαβερά για το περιβάλλον.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει πως εάν επιθυμείτε να πετάξετε το προϊόν μετά το πέρας ζωής του, θα πρέπει να το κάνετε με τον ενδεδειγμένο τρόπο μέσω ενός φορέα διαχείρισης αποβλήτων, εξουσιοδοτημένο για την επιλεκτική συλλογή Αποβλήτων Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών (ΑΗΗΣ).



Αυτό το σύμβολο σημαίνει πως το προϊόν διαθέτει μπαταρίες στο εσωτερικό του, τις οποίες θα πρέπει να αφαιρέσετε πριν πετάξετε το προϊόν. Ουμμηθείτε πως οι μπαταρίες θα πρέπει να τοποθετηθούν σε ειδικά εξουσιοδοτημένους κάδους. Και δεν πρέπει ποτέ να τις πετάξετε σε φωτιά.

Πως να αποσύρονται οι μπαταρίες από το εσωτερικό της συσκευής:

Είναι σημαντικό το ότι οι μπαταρίες να έχουν αποφορτιστεί τελείως, πριν να αφαιρεθούν από την συσκευή.

Για να βγάλετε τις μπαταρίες, μόλις έχει τελειώσει η ωφέλιμη ζωή της συσκευής, κάνετε ως ακολούθως:

- Αφού προηγουμένως έχετε βγάλει με ένα κατασαβίδι τις βίδες στερέωσης, ανοίξτε το άνω κάλυμμα της συσκευής (Σχ. 2)

- Διαχωρίστε τα δύο μέρη του σώματος της συσκευής (Σχ. 3).

Βρείτε την μπαταρία και κόψτε τα καλώδια της (Κόκκινο & Μαύρο).

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος, με το εναπομένον φορτίο της μπαταρίας, κόψτε πρώτα το Κόκκινο καλώδιο και προστατέψτε το γυμνό αγωγίμο τμήμα του με μονωτική



ταινία. Ύστερα συνεχίστε με το Μαύρο καλώδιο, συνεχίζοντας με τον ίδιο τρόπο. (Σχ. 4)

- Βγάλτε τότε με σιγουριά την μπαταρία από την θήκη της.

Το παρόν προϊόν πληροί την Οδηγία 2006/95/EC περί Χαμηλής Τάσης, με την Οδηγία 2004/108/EC περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας και με την Οδηγία 2011/65/EK για τον περιορισμό χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.



Депилатор мужской Trim & Shave (Ver II)



Уважаеми клиенти:

Благодарим Вас за то, что Вы остановили свой выбор на электроприборе марки TAURUS для домашнего использования.

Применение передовых технологий, современный дизайн, функциональность, а также соблюдение строгих требований к качеству гарантируют Вам продолжительную эксплуатацию прибора.

Основни части

- A Насадки-гребни
- B Депиляционная головка
- C Кнопка включения/выключения
- D Световой индикатор
- E Устройство для зарядки аккумуляторов
- F Разъем электропитания
- G Щёточка для чистки лезвий
- H Чехол для хранения
- I Масло для смазки



Съвети и предупреждения за безопасност

- Перед тем как пользоваться прибором, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраняйте ее в течение всего срока жизни прибора.

Рекомендации по электробезопасности:

- Не разрешается использовать прибор в случае повреждения шнура или вилки электропитания.

- Перед подключением зарядного устройства к электрической сети убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на приборе.

- Убедитесь, что розетка имеет надежное заземление и она рассчитана не менее чем на 10А.

- Вилка электропитания должна соответствовать стандарту розеток, который используется в вашем регионе. Не рекомендуется использовать адаптеры и изменять штыковой контакт.

- Используйте прибор исключительно с составными деталями и аксессуарами, которые поставляются в комплекте с прибором.

- Если Вы заметили какие-либо повреждения корпуса прибора или неполадки в его работе, немедленно отключите прибор из сети электропитания, во избежание удара электрическим током.

- Не разрешается включать прибор, если на нем имеются видимые следы повреждений или утечки.

- ВАЖНО: Храните прибор в сухом месте.

- Возьмитесь рукой за вилку и аккуратно выньте ее, придерживая розетку другой рукой. Не поднимайте и не перемещайте прибор за шнур электропитания.



- Не закручивайте шнур электропитания вокруг прибора.
- Повреждение шнура может привести к несчастному случаю.
- Рекомендуем в качестве дополнительной токовой защиты электрической установки, питающей прибор, иметь также дифференциальный механизм с максимальной чувствительностью 30мА.
- Не используйте включенное в сеть устройство вблизи воды.
- Не трогайте вилку электропитания мокрыми руками.

Рекомендации по личной безопасности:

- Перед включением убедитесь, что лезвия прочно закреплены на приборе.
- Избегайте контакта с жидкостью, которая может пролиться из аккумулятора. При попадании в глаза немедленно промойте их водой и обратитесь к врачу. Аккумуляторная жидкость вызывает раздражение и ожоги.

Рекомендации по безопасности для жизни и здоровья:

- Не используйте прибор, если его аксессуары или расходные материалы не присоединены должным образом.
- Не используйте прибор, если у него неисправна кнопка ВКЛ/ВЫКЛ.
- Выключайте зарядное устройство из розетки, если оно не используется, или прежде чем приступить к его очистке.
- Зарядное устройство никогда не

должно находиться в контакте с водой.

- Данный прибор подходит для удаления волос с поверхности даже влажной кожи. Не погружайте прибор в воду или другую жидкость и не промывайте его под струей проточной воды.

- Данный прибор предназначен исключительно для домашнего использования. Не разрешается использовать прибор в промышленных или коммерческих целях.

- Не позволяйте лицам, не знакомым с принципами его работы, недееспособным людям и детям самостоятельно пользоваться прибором.

Не оставляйте его без присмотра в местах, доступных для детей.

- Храните прибор в местах, недоступных для детей и/или недееспособных лиц.

- Содержите прибор в безупречном состоянии. Проверяйте точность совмещения и легкость перемещения подвижных частей, целостность деталей и любых других элементов электроприбора, воздействующих на его работу.

- Не оставляйте прибор без присмотра.

- Не используйте прибор для стрижки домашних животных.

- Для поддержания прибора в хорошем состоянии, рекомендуется во время чистки смазывать края лезвий средством для смазки и включить прибор на несколько секунд.





- Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может стать причиной возгорания или взрыва при использовании с другим типом аккумулятора/-ов.

- Любое несоответствующее использование прибора или несоблюдение инструкций по эксплуатации освобождают производителя от гарантийных обязательств по ремонту, а также снимают ответственность с изготовителя.

Зарядка аккумуляторов

ВНИМАНИЕ: Новый аккумулятор заряжен не полностью. Перед первым использованием прибора необходимо полностью зарядить аккумулятор.

- Заряжайте аккумулятор при температуре от 4 до 40°C

- Подключите зарядное устройство (E) к сети и подсоедините устройство для зарядки аккумуляторов (E) к прибору.

- Для полной зарядки необходимо от 8-9 часов.

- Ни в коем случае не заряжайте аккумуляторы дольше указанного времени (хотя рекомендуется заряжать устройство в течение 10-часов в первый раз).

- Включите зарядное устройство (E) в розетку, используя разъем электропитания прибора. Разъем электропитания расположен в нижней/задней части прибора (F)

- Загорится световой индикатор, указывая на то, что прибор заряжается.

- После окончания зарядки

отсоедините зарядное устройство от электросети.



Начин на употреба

Преи употреба на уреда:

Перед первым использованием:

- Убедитесь в том, что Вы полностью распаковали прибор.

- Перед первым использованием прибора необходимо полностью зарядить аккумулятор.

- Выберите нужную Вам функцию:

Присоединение насадки-гребня:

- Взять насадку-гребень с двух сторон и силой насадить на лезвие (Рис. 1)

- Для снятия насадки-гребня необходимо просто нажать на нее с одной из сторон (не тянуть насадку за зубцы), выталкивая наружу.

Эксплуатация:

- Прибор могут использоваться только с предварительно заряженными аккумуляторами.

- Включите прибор, нажав кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

С помощью данного прибора можно подстричь или побрить волосы.

Для стрижки:

- Установите насадку-гребень № 1 (3 мм) на устройство путем нажатия до фиксации со щелчком в нужном положении (зубцами вниз).

- Подстригите волосы, перемещая прибор в направлении против роста волос.





- Проверьте, что зубцы прибора направлены в ту сторону, в которую вы перемещаете прибор.

Для бритья:

- Снимите присоединенную к прибору насадку-гребень.
- Поднесите бреющую головку прибора к лицу.
- Слегка натяните свободной рукой кожу, чтобы приподнять волосы.
- Во время бритья не нажимайте на прибор слишком сильно и следите за тем, чтобы кожа была натянута.
- Перемещайте прибор в направлении против роста волос, слегка нажимая на него.

После каждого использования:

- Выключите прибор с помощью кнопки ВКЛ/ВЫКЛ.
- Вымойте прибор.
- Слегка постучите прибором по ровной поверхности, чтобы удалить остатки волос, а затем почистите его щеточкой и ополосните теплой водой.



Почистване

- Выключите зарядное устройство из розетки и дождитесь, пока оно полностью остынет, прежде чем приступить к чистке.
- Протрите корпус прибора влажной тряпочкой с небольшим количеством моющего средства и затем тщательно просушите.
- Не используйте растворители, окисляющие, хлорные или абразивные вещества для чистки прибора.

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другую жидкость, не помещайте его под кран с водой.



Неизправности и ремонт

- Если Вы заметили неисправности в работе прибора, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Не пытайтесь починить прибор самостоятельно, это может быть опасно.

- В случае повреждения электрошнура, не пытайтесь заменить его самостоятельно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Для продуктов, изготавливаемых в Европейском союзе, и/или в тех случаях, когда в стране производства имеются соответствующие нормативы:

Защита окружающей среды и вторичная переработка продукта - В соответствии с требованиями по охране окружающей среды, упаковка изготовлена из материалов, предназначенных для вторичной переработки. Если вы захотите ее выбросить, то можете воспользоваться специальными контейнерами для каждого типа материала.

- Ни сам прибор, ни его упаковка не содержат веществ, представляющих опасность для окружающей среды.





Този символ означава, че ако желаете да се освободите от уреда, след като експлоатационният му живот е изтекъл, трябва да го предадете по подходящ начин на фирма за преработка на отпадъци, оторизирана за разделно събиране на относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).



Този символ означава, че във вътрешността на уреда може да има батерии, които трябва да се извадят, преди да се освободите от него. Помнете, че батерейки / акумулатори следует поместить в специальные контейнеры. Никогда не бросайте их в огонь.

Как извлекать аккумуляторы из прибора:

Прежде чем приступить к извлечению аккумуляторов из прибора, убедитесь в том, что они полностью разрядились.

Для извлечения батарей из отслужившего прибора выполните следующие действия:

- Откройте верхнюю крышку прибора, предварительно выкрутив винты с помощью отвертки (Рис 2)
- Отделите две части корпуса прибора (Рис. 3).

Найдите батарею и перережьте ее провода (красный и черный).

- Во избежание риска короткого

замыкания из-за возможного остаточного заряда батареи перережьте сначала красный провод и заклейте его токоведущую часть изолирующей лентой, затем перережьте черный провод и выполните аналогичные действия. (Рис 4)

- Осторожно вытащите батарею из отсека.

Прибор изготовлен в соответствии с Директивой 2006/95/ЕС по низковольтному оборудованию, Директивой 2004/108/ЕС по электромагнитной совместимости, Директивой 2011/65/ЕС по ограничению использования определенных опасных материалов для производства электрического и электронного оборудования и Директивой 2009/125/ЕС, учреждающей систему требований к экологическому проектированию продукции, связанной с энергопотреблением.



Aparat de epilare pentru bărbați Trim & Shave(Ver II)



Stimate client,

Va multumim ca ati ales un produs electrocasnic marca TAURUS. Designul, performantele si tehnologia acestui aparat, cat si controalele stricte in ceea ce priveste calitatea in timpul procesului de fabricatie, va vor furniza satisfactii depline pentru multi ani.

Descrierea

- A Perii de ghidare
- B Cap depilator
- C Buton de pornire / oprire
- D Beculeț
- E Încărcător de baterii
- F Ștecher de curent al aparatului
- G Perie pentru curățarea cuțitelor
- H Sac pentru păstrare
- I Ulei lubrifiant



Sfaturi si avertizări privind siguranța

- Cititi cu atentie acest manual de instructiuni înainte de a pune aparatul în funcțiune și păstrați-l pentru consultele ulterioare.

Siguranța referitoare la componentele electrice:

- Nu utilizați aparatul dacă ștecărul sau cablul electric sunt deteriorate.
- Înainte de conectarea încărcător de baterii la rețea, verificați dacă tensiunea indicată pe eticheta cu caracteristici corespunde tensiunii

de la rețea.

- A se conecta aparatul la o priză de curent care să poată furniza minim 10 amperi.

- Ștecărul aparatului trebuie să coincidă cu priza. Nu modificați niciodată ștecărul. Nu folosiți adaptor pentru ștecăr.

- Ștecherul încărcătorului de baterii trebuie să coincidă cu baza electrică a sursei de curent. Nu modificați niciodată ștecărul. Nu folosiți adaptor pentru ștecăr.

- Dacă una din carcasele aparatului se deteriorează, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică pentru a evita posibilitatea unei electrocutări.

- Nu utilizați aparatul dacă acesta a căzut, dacă prezintă semne vizibile de daune sau dacă există o scăpare.

- AVERTISMENT: Păstrați aparatul uscat.

- Nu folosiți niciodată cablul electric pentru a ridica, transporta sau scoate din priză aparatul.

- Nu înfășurați cablul electric de conectare în jurul aparatului.

- Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de șoc electric.

- Se recomandă ca protecție suplimentară la instalația electrică care alimentează aparatul dispunerea de un dispozitiv de curent diferențial cu o sensibilitate maximă de 30.

- Nu utilizați aparatul în apropierea apei în cazul în care se utilizează conectat direct la curent.

- Nu atingeți ștecărul cu mâinile ude.



Siguranța personală:

- Înainte de a-l utiliza asigurați-vă că lama / lamele sunt bine fixate în aparat.
- Evitați orice contact cu lichidul pe care îl poate elibera bateria. În cazul unui contact accidental cu ochii, spălați-i și consultați medicul. Lichidul vărsat de baterie poate provoca iritație sau arsuri.

Utilizare și îngrijire:

- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile și filtrele sale nu sunt cuplate corespunzător.
- Nu utilizați aparatul dacă dispozitivul de pornire / oprire nu funcționează.
- Deconectați încărcătorul de baterii de la rețeaua electrică atunci când nu-l mai folosiți și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Încărcătorul de baterii nu trebuie să se afle niciodată în contact cu apa.
- Acest aparat este adecvat pentru a fi utilizat pe corp, inclusiv dacă este umed. Nu cufundați aparatul în apă sau un alt lichid și nu îl puneți sub jet.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului domestic și nu celui profesional sau industrial.

- Nu permiteți utilizarea acestuia de către persoane care nu sunt obișnuite cu acest tip de produse, persoane handicapate sau copii.
- Acest aparat nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a garanta că nu se joacă cu acest aparat.
 - Nu lăsați acest aparat la îndemâna

copiilor și/sau persoanelor handicapate.

- Verificați ca părțile mobile să nu fie dezaliniate sau blocate, ca piesele să nu fie stricate sau să prezinte simptome care ar putea afecta buna funcționare a aparatului.
- Utilizați întotdeauna aparatul cu atenție.
- Nu folosiți aparatul pentru a usca mascote sau alte animale.
- Pentru a menține acest aparat în condiții de bună funcționare, se recomandă lubrifierea lamelor de fiecare dată când îl spălați, puneți o picătură de ulei pe extremitățile lamelor și puneți aparatul în funcțiune pentru câteva secunde.
- Încărcătorul care este adecvat pentru un tip de baterii poate constitui un pericol de explozie sau incendiu când este utilizat cu altă(e) baterie(i).
- Orice utilizare incorectă sau în dezacord cu instrucțiunile de folosire, anulează garanția și responsabilitatea fabricantului.

Încărcarea bateriei

- Atenție: O baterie nouă nu este complet încărcată și trebuie să fie încărcată la maxim înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată.
- Încărcați bateria la o temperatură ambientală între 4 și 40°C.
 - Conectați încărcătorul (E) la rețeaua electrică și conectați încărcătorul de baterii (E) la aparat.
 - Timpul necesar pentru o încărcare completă este de aproximativ până la 8-9 ore.
 - Nu încercați niciodată să supraîncărcați bateriile (deși este





recomandat ca prima încărcare să dureze 10- ore de încărcare).

- Conectați încărcătorul (E) la priză folosind ștecherul de curent al aparatului. Ștecherul de curent se găsește în partea inferioară/spate a aparatului (F)
- Se va aprinde un bec care indică faptul că aparatul se încarcă.
- Odată finalizată încărcarea, deconectați încărcătorul de la rețeaua electrică.



Mod de utilizare

Observații înainte de utilizare:

Observații înainte de utilizare:

- Asigurați-vă că s-a retras tot materialul de ambalaj al produsului.
- Înainte de prima utilizare a produsului, se recomandă o încărcare completă a bateriilor.
- Pregătiți aparatul pentru funcția pe care doriți să o executați:

Introducerea unui pieptene de ghidare:

- Prindeți pieptenele de ghidare de cele două capete și trageți contra cușitelor (Fig. 1)
- Pentru a scoate pieptenele de ghidare, împingeți pur și simplu în sus dintr-una din părți, nu întindeți de piepteni în sus.

Utilizare:

- Aparatul se poate utiliza doar cu bateriile sale încărcate anterior.
- Puneți aparatul în funcțiune, acționând butonul pornire / oprire.

Aparatul permite scurtarea sau raderea părului.

Pentru scurtare:

- Cuplați pieptenele de ghidare #1(3mm) la aparat apăsând până când se potrivește în poziția sa cu piepteni în jos.
- Tăiați părul deplasând aparatul în direcția opusă direcției naturale de creștere a părului.
- Asigurați-vă întotdeauna că dinții pieptenului de ghidare sunt puși în direcția în care se mișcă aparatul.

Pentru radere:

- Scoateți pieptenele de ghidare cuplat la aparat.
- Puneți capul de radere pe piele.
- Întindeți pielea cu mâna pentru a ridica părul.
- Nu exercitați presiune prea mare și asigurați-vă că pielea este bine întinsă la trecerea aparatului peste aceasta.
- Mișcați aparatul în direcția opusă direcției naturale de creștere a părului exercitând o ușoară presiune.

Odată încheiată utilizarea aparatului:

- Opriti aparatul apăsând butonul de pornire/oprire.
- Curățați aparatul.
- Suflați ușor aparatul pe o suprafață netedă pentru a elimina resturile de păr, curățați cu peria și spălați cu apă caldă.





Curățirea

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească înainte de a iniția orice operațiune de curățare.
- Curățați aparatul cu un prosop umed impregnat cu câteva picături de detergent și apoi ștergeți-l.
- Nu utilizați dizolvanți, produse cu un factor ph acid sau bazic precum leșia, sau produse abrazive pentru a curăța aparatul.
- Nu cufundați aparatul în apă sau alt lichid și nu-l puneți sub jet de apă.



Anomalii si reparatii

În caz de defecțiuni, duceți aparatul la un Serviciu de Asistență Tehnică autorizat.

Dacă conexiunea la rețeaua electrică este deteriorată, trebuie înlocuită și trebuie procedat ca în cazul unei avarii.

Pentru produsele provenite din Uniunea Europeană și/sau în cazul în care acest lucru este solicitat de reglementările din țara de origine:

Caracterul ecologic și reciclabil al produsului

- Materialele din care este constituit ambalajul acestui aparat fac parte dintr-un sistem de colectare, clasificare și reciclare. Dacă doriți să le aruncați, depozitați-le în containerele publice de reciclare corespunzătoare fiecărui tip de material.

Produsul nu conține concentrații de substanțe care pot fi considerate dăunătoare pentru mediul înconjurător.

Nu uitați să respectați reglementările privind eliminarea acestui tip de contaminator.



Acest simbol semnalează că, dacă doriți să vă debarasați de acest produs odată încheiată durata sa de viață, trebuie să îl predați, cu ajutorul mijloacelor adecvate, unui colector de deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).



Acest simbol semnalează că produsul poate conține pile sau baterii în interiorul său, care trebuie să se extragă înainte de predarea produsului la reziduuri. Amintiți-vă că pilele / bateriile trebuie depozitate în containere speciale autorizate și în nici un caz nu pot fi aruncate în foc.

Modul de extragere a bateriilor din interiorul aparatului:
Este important ca bateria să fie complet descărcată înainte de a o scoate din aparat.

Pentru a scoate bateriile odată terminată durata de viață a aparatului, procedați astfel:

- Deschideți carcasa superioară a aparatului, scoțând mai întâi suruburile de fixare cu ajutorul unei





șurubelnițe (Fig 2)

- Separați cele două părți ale corpului aparatului (Fig 3).

- Identificați bateria și tăiați firele sale (roșu și negru).

- Pentru a evita riscul apariției unui scurt-circuit datorită unui posibil curent rezidual rămas în baterie, tăiați prima dată cablul roșu și izolați partea sa conductoare cu banda izolantă și apoi tăiați cablul negru procedând în aceeași manieră.

(Fig 4)

- Extrageți cu grijă bateria din locul său.

Acest aparat este în conformitate cu Directiva 2006/95/CE de Tensiune joasă, cu Directiva 2004/108/CE de Compatibilitate electromagnetică, cu Directiva 2011/65/CE privind restricțiile la utilizarea unor anumite substanțe periculoase la aparate electrice și electronice și cu Directiva 2009/125/CE privind cerințele de design ecologic aplicabil produselor care au legătură cu energia.



**Машинка за епилация за мъже
Trim & Shave(Ver II)**



Уважаемый покупатель!

Благодарим Ви, че закупихте електроуред с марката TAURUS. Неговата технология, дизайн и функционалност, наред с факта, че надвишава и най-стриктните норми за качество, ще Ви доставят пълно удовлетворение за дълго време.

Описание

- A Водещи гребени
- B Накрайник за епилация
- C Прекъсвач за включване/ изключване
- D Светлинен бутон
- E Зарядно устройство за батериите
- F Щепсел на уреда
- G Четка за почистване на ножчетата
- H Торбичка за съхранение
- I Смазочно масло



Рекомендации и меры безопасности

- Прочетете внимателно тази брошура преди да пуснете уреда в действие и я запазете за по-нататъшни справки. Неспазването на инструкциите може да доведе до злополука.

Електрическа безопасност:

- Не използвайте уреда при повреден кабел или щепсел.
- Преди да свържете зарядното устройство към мрежата проверете дали посоченото на табелката с техническите характеристики

напрежение съпада с напрежението на електрическата мрежа.

- Включете уреда в заземен източник на електрически ток, който да издържа най-малко 10 ампера.
- Щепселът на уреда трябва да съпада с електрическия контакт. Не го модифицирайте. Не използвайте адаптори.

- Използвайте уреда само с доставената заедно с него основа за електрически конектор.

- Ако някоя външна част на уреда се счупи, незабавно го изключете от захранващата мрежа за да предотвратите опасността от електроудар. Не използвайте уреда с мокри ръце и крака, нито боси.

- Не използвайте уреда ако е паднал, ако има видими повреди или теч.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Съхранявайте уреда сух.

- Никога не го използвайте за повдигане, пренасяне или изключване на уреда.

- Не навивайте електрическия кабел около уреда.

- Повредените или оплетени кабели повишават риска от токов удар.

- Препоръчително е като допълнителна защита към електрическата инсталация, която захранва уреда да разполагате с устройство за диференциален ток с максимална чувствителност 30.

- Не използвайте уреда в близост до вода, ако го употребявате директно свързан към ел. тока.

- Не пипайте щепсела за включване



в мрежата с влажни ръце.

Лична безопасност:

- Преди да използвате уреда, уверете се, че ножчето/ножчетата са добре закрепени.

- Избягвайте контакта с течността, която може да изтече от батерията. В случай на случаен контакт с очите, незабавно измийте с вода и посетете лекар. Течността, която може да изтече от батерията може да предизвика раздразнения или изгаряния.

Използване и поддръжка:

- Не използвайте уреда ако неговите приставки и филтри не са правилно сглобени.

- Не използвайте уреда при повреден бутон за вкл./изкл.

- Изключете уреда от захранващата мрежа, когато не го използвате и преди да го почиствате.

- Зарядното устройство за батериите никога не трябва да е в контакт с вода.

- Този уред е приспособен за употреба върху тялото, дори и ако то е влажно. Не потапяйте уреда във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана на чешмата.

- Този уред е предназначен единствено за битови нужди, не за професионална нито промишлена употреба.

- Не позволявайте да го използват неопитни лица, инвалиди и деца.

- Този уред не е играчка.

Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.

- Съхранявайте уреда далеч от деца

и/или инвалиди.

- Проверете дали подвижните части не са разцентровани или блокирани, дали няма счупени части и други подобни неизправности, които могат да повлияят на правилното функциониране на машината.

- Използвайте винаги уреда под наблюдение.

- Не използвайте уреда за подсушаване на домашни любимци или животни.

- За да осигурите добрата работа на уреда, препоръчваме да смазвате ножчетата всеки път, когато го почиствате, поставяйки няколко капки от смазочното масло по краищата на ножа и включвайки уреда за няколко секунди.

- Някои зарядни устройства, които са подходящи за един вид батерии, могат да бъдат опасни и да предизвикат експлозия или пожар, ако се използват друга/други батерия/батерии.

- Неправилното използване на уреда или неспазването на инструкциите за работа е опасно, анулира гаранцията и освобождава производителя от отговорност.

Зареждане на батерията

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Новата батерия не е напълно заредена и трябва да се зареди максимално преди използването на уреда за пръв път.

- Заредете батерията при температура на околната среда между 4 и 40°C

- Включете зарядното устройство (E) в ел. мрежата и свържете зарядното





устройство (E) към уреда.

- Времето необходимо за едно пълно зареждане е приблизително 8-9 часа.

- Никога не се опитвайте да зареждате уреда по-дълго време от препоръчаното (въпреки, че първото зареждане е препоръчително да е в продължение на 10- часа).

- Включете зарядното устройство (E) като използвате щепсела на уреда. Щепселът се намира в долната/ задна част на уреда (F).

- Ще светне бутон, който показва, че уреда се зарежда.

- След края на зареждането, изключете устройството от електрическата мрежа.



Инструкция по експлоатации

Преди употреба на уреда:

- Уверете се, че сте отстранили цялата опаковка от уреда.

- Преди употреба за първи път е важно да заредите изцяло батериите.

- Подгответе уреда в зависимост от функцията която желаете да използвате:

Поставяне на водещите

гребени:

- Хванете водещият гребен в двата края и го притиснете към ножчетата (Фиг. 1)

- За да извадите водещия гребен просто натиснете нагоре единия от краищата, не дърпайте зъбите нагоре.

Употреба:

- Уредът може да се използва само при предварително заредени

батерии.

- Включете уреда, от прекъсвача за включване/изключване.

Уредът може да се употребява за скъсяване или бръснене на космите.

За скъсяване:

- Поставете водещия гребен #1(3мм) към уреда, като го притиснете докато застане в неговото положение със зъбите надолу.

- Подстригвайте космите като движите уреда в посока, обратна на растежа на косъма.

- Винаги проверявайте зъбите на гребена да гледат в посоката в която се движи уреда.

За бръснене:

- Отстранете водещия гребен, който е поставен на уреда.

- Подпрете приставката за бръснене върху кожата.

- Опънете кожата със свободната си ръка, за да повдигнете космите.

- Не оказвайте много натиск и се уверете, че кожата е добре опъната при работата с машинката.

- Движете уреда в посока обратна на растежа на косъма, като оказвате съвсем лек натиск.

След употреба на уреда:

- Спрете уреда от бутона за включване/изключване.

- Почистете уреда.

- Изтърсете леко уреда върху равна повърхност, за да премахнете остатъците от косми. Почистете го с четка и го изплакнете с хладка вода.





Чистка и уход

- Изключете уреда от захранващата мрежа и го оставете да се охлади преди да започнете да го почиствате.

- Почистете уреда с влажна кърпа, напоена с няколко капки миеш препарат и после го подсушете.

- За почистването му не използвайте разтворители и препарати с киселинен или основен рН фактор, като белина и абразивни продукти.

- Не потапяйте уреда във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана на чешмата.



Неисправности и способы их устранения

- В случай на неисправност, занесете уреда в оторизиран сервиз за техническо обслужване.

Не се опитвайте да го разглобите или ремонтирате, тъй като това може да се окаже опасно.

- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени. Направете същото както при неисправност.


За продукти от Европейския Съюз и/или в случай, че така го изисква нормативата във Вашата страна:


Опазване на околната среда и възможност за рециклиране на уреда

- Материалите, от които се състои опаковката на този електроуред,

са включени в система за тяхното събиране, класифициране и рециклиране.

- В продукта няма концентрации на вещества, които могат да се смятат вредни за околната среда.

 Данный символ означает, что по окончании полезной жизни прибора следует передать его в пункт приема отслуживших электрических и электронных приборов (РАЕЕ) или в руки представителя соответствующей организации.

 Данный символ означает, что прибор может содержать батарейки или аккумуляторы. Извлеките их, прежде чем передать прибор на утилизацию. Не забравяйте, че батериите трябва да се оставят в специални контейнери и никога не трябва да се хвърлят в огън.

Как да отстраним батериите от вътрешността на уреда:

Важно е батериите да са напълно изтощени, преди да ги отстраните от уреда.

За да отстраните батериите, след като експлоатационният живот на уреда изтече, процедирайте както следва:

- Извадете горното капаче на уреда, като развийте с помощта на отвертка болта за фиксиране (Фиг 2)

- Разделете двете части на корпуса на уреда (Фиг. 3).



- Намерете батерията и прережете нейните кабели (Червен и Черен).
- За да избегнете опасността от късо съединение, от възможният остатъчен заряд на батерията, първо прережете червеният кабел и предпазете оголената му част с изолираща лента, след което прережете черният кабел по същия начин. (Фиг 4)
- Безопасно извадете батерията от мястото ѝ.

Този уред отговаря на Директива 2006/95/ЕС за ниско напрежение, Директива 2004/108/ЕС за електромагнитна съвместимост, Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване и Директива 2009/125/ЕС за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението,





- يمنع استخدام أي نوع من أنواع المذيبات ولا أي منتج يحتوي على العنصر **ph** الحمضي أو القاعدي مثل محلول الكلور أو أي منتجات حاكة أو كاظمة لغسل الجهاز.
- لا تغطس الجهاز في الماء أو أي وسائل آخر ولا تضعه تحت ماء الصنبور.
الإصطحاب وكيفية الإصطحاب



- في حالة ظهور عطب، احمّل الجهاز إلى مركز مرخص للخدمة التقنية.
لا تحاول تفكيك أو تصليح الجهاز لأن ذلك يتسبب في وجود خطر.
- إذا كان هناك ضرر في التوصيل بالتيار الكهربائي يجب تعويضه باتباع نفس التعليمات في حالة وجود عطب.

لمنتجات الاتحاد الأوروبي و/ أو في حال المطالبة بها حسب القوانين في بلدك الأصلي:

البيئة وإمكانية إعادة تصنيع المنتج

- إن المواد التي يتكون منها جاري هذا الجهاز هي تتدمج في وسيلة جمع، وترتيب، وإعادة تصنيعها.
- إن هذا المنتج خال تماما من تكثف للمواد التي يمكن اعتبارها مضرّة بالمحيط.

- هذا الرمز يشير إلى أن المنتج عند التخلص من المنتج وعند التأكد من انتهاء عهده يجب إتباع ذلك عن طريق استخدام الوسائل المناسبة على يد الوكلاء المعتمدين للتعامل مع هذه المخلفات وذلك بهدف الجمع المنتقى لهذه المخلفات من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.



- هذا الرمز يشير إلى أن المنتج يشتمل على بطاريات في داخله يجب سحب هذه البطاريات قبل التخلص عن المنتج. تذكر أن البطاريات يمكن وضعها في أوعية خاصة ولا يمكن أبدا رميها في النّار.



كيفية إزالة البطاريات من داخل الجهاز:

من الضروري تفريغ شحنة البطاريات بشكل كامل قبل القيام بإزالتها من الجها.

إزالة البطاريات بعد انتهاء فترة صلاحية الجهاز قم بالتالي:

قيام بفتح الهيكل العلوي للجهاز بإزالة البراغي باستعمال مفك براغي التثبيت بشكل مسبق (صورة رقم 2).
- فصل جزئي جسم الجهاز (صورة رقم 3).

- إيجاد البطارية والقيام بقطع أسلاكها (الأحمر و الأسود).
- و ذلك لتفادي أخطار التماس الكهربائي الذي قد ينتج عن بقاء الكهراء في البطارية. قم بقطع السلك الأحمر أولاً و عزل الجزء الناقل فيه عن طريق شريط عازل ثم قم بقطع السلك الأسود و عزله كذلك. (صورة رقم 4).
أخرج البطارية من حافتها بشكل آمن.

للموافقة الكهرومغناطيسية والقانون 2004/108/EC الخاص بالآلات المنخفضة والقانون 2006/95/EC يوافق هذا الجهاز للقانون الخاص حول متطلبات 2009/125/EC حول حدود استخدام المواد الخطرة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية والقانون 2011/65/EC للتصميم الإيكولوجي المطبق على المنتجات المستخدمة للطفولة.





- لا تسمح باستعماله من طرف أشخاصا ليست لهم خبرة في هذا النوع من الأجهزة، أو معاقين أو أطفالا.
- هذا الجهاز ليس لعبة. يجب مراقبة الأطفال لكي لا يلعبوا بهذا الجهاز.
- لا يترك هذا الجهاز في متناول الأطفال أو أشخاصا معاقين.
- تأكد من أن جميع القطع المتحركة في الجهاز ثابتة و غير عالقة و من عدم وجود قطع تالفة أو ظروف قد تؤثر على عمل الجهاز بطريقة سليمة.
- استعمال الجهاز تحت المراقبة دائما.
- لا تستعمل الجهاز لتجفيف شعر الحيوانات المنزلية.
- لقد تم تزييت هذا الجهاز في المصنع. ننصح للحفاظ على عمل الجهاز بشكل جيد، القيام بتزييت الشفرات خلال كل تنظيف وذلك بتبديل أطراف الشفرة بعدة قطرات من الزيت و تشتغيل الجهاز خلال عدة ثواني.
- يمكن للشاحن المخصص لنوع معين من البطاريات أن يسبب خطر الانفجار أو الحريق عند استعماله مع نوع آخر من البطاريات.
- أي استعمال غير مناسب، أو غير مطابق لتعليمات الاستعمال، يمكن أن يؤدي إلى خطر، ويلغي الأمان ويخلي المصنع من المسؤولية.

شحن البطارية

- يجب القيام بشحن البطاريات الجديدة بشكل كامل قبل الاستعمال الأول لأنها تباع عادة بشحنة منخفضة.
- قم بشحن البطاريات في حرارة جوية تتراوح بين 4 و 40 درجة مئوية.
- وسل الشاحن (E) بالتيار الكهربائي ووصل شاحن البطاريات (E) بالجهاز.
- الوقت اللازم لتقيام بالشحن الكامل هو 8-9 ساعة تقريبا.
- بشحنها خلال 10- ساعة في الشحن للمرة الأولى).
- بالكهرباء باستعمال قابس الجهاز الكهربائي. تجد قابس الجهاز في الجهة السفلية أو الخلفية من الجهاز (E) وصل الشاحن وقاعدة الشاحن (F)

سوف يضيء الضوء المشير إلى شحن الجهاز.
افصل الشاحن من الشبكة الكهربائية بعد الانتهاء من عملية الشحن.



طريقة الاستخدام

- ملاحظات قبل الاستعمال:
- تأكد من سحب كل مواد الفم من الجهاز.
- من المهم القيام بشحن البطاريات بشكل كامل قبل استعمال المنتج للمرة الأولى.
- تجهيز الجهاز تبعاً للعملية المرغوب تطبيقها:

إدخال مشط توجيه:

- امسك مشط توجيه من طرفه و اضغظه على الشفرات (صورة 1).
- الإخراج المشط يجب دفعه إلى الأعلى من أحد الجهتين وعدم سحبه إلى الأعلى.

الاستعمال:

- يمكن استعمال الجهاز بعد شحن البطاريات فقط.
- لتشغيل الجهاز، اضغظ على مفتاح التشغيل / الإيقاف.

- يسمح الجهاز بقص أو حلق الشعر.

نقص الشعر:

- تركيب المشط رقم 1 (3ملم) على الجهاز بالضغط عليه حتى تركيبه بتوجيه أسنانه إلى الأسفل.
- قص الشعر بتحرك الجهاز بعكس اتجاه نمو الشعر.
- التأكد من توجيه أسنانه المشط بنفس اتجاه تحرك الجهاز.

لحلاقة الشعر:

- إزالة المشط من الجهاز.
- وضع رأس الحلاقة على الجلد.
- شد الجلد باليد الأخرى لرفع الشعر.
- عدم الضغط بشكل زائد عن حده والتأكد من شد الجلد بشكل جيد عند تمرير الجهاز فوّه.
- تحريك الجهاز بعكس اتجاه نمو الشعر الطبيعي وبالضغط بشكل خفيف.

بعد الانتهاء من استعمال الجهاز:

- لإيقاف الجهاز عن العمل، اضغظ على الزر اإستعمال/إيقاف.
- نظف الجهاز.
- ضرب الجهاز بشكل خفيف بسطح مستقيم لإزالة بقايا الشعر وتنظيفه بفرشاة ثم شطفه بماء دافئ.



التنظيف

- افصل الجهاز من التيار و اتركه يبرد قبل الشروع في أي عملية تنظيف.
- يجب غسل الجهاز بقطعة قماش ناعمة ومبللة مع نظمتين من المنظف السائل وتحفيفه بعد ذلك.





آلة إزالة شعر رجالية Trim & Shave (Ver II)



صمّمنا العزيميز
مارقة ثلوروس نسكر لكم قراركم بشراء جهازنا من
حيث أنه يتميز بتقنية عالية تصميم ودرجة تشغيل عالية بالإضافة إلى تخليه لجميع اختيارات الجودة الصارمة ومع كل هذه الميزات سيمنحك الجهاز
الراحة التامة على المدى البعيد.

المواصفات:

| | |
|---|-------------------------|
| A | مشط |
| B | رأس إزالة الشعر |
| C | مفتاح التشغيل / الإيقاف |
| D | مؤشر حثوي |
| E | شاحن بطاريات |
| F | قابس الجهاز الكهربائي |
| G | فرشاة تنظيف الشفرات |
| H | كبس للحفاظ |
| I | زيت تزييت |



نصائح وتحذيرات الأمان

لا بد من القراءة المتأنية لتكليب التعليمات قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به وذلك للاطلاع عليه لاحقاً. عدم الإتياع الجيد للتعليمات يمكن أن يؤدي إلى وقوع حوادث.

الأمان الكهربائي :

- لا يمكن استعمال الجهاز إذا كان الكابل أو القابس مضرورياً
- قبل وصل شاحن البطاريات بالتيار الكهربائي قم بالتأكد من ملاءمة القوة الطولية في اللوح مع القوة الطولية في الشبكة.
- وصل الجهاز بقابس كهربائي باستماعة 10 أمبير على الأقل.
- قابس الجهاز يجب أن يتناسب مع قاعدة التيار الكهربائي.
- استعمال الجهاز مع جهاز الوصل الكهربائي المخصص لا غير، و المرفق بالجهاز.
- إذا انكسرت واحدة من مطوقات الجهاز، أفضل الجهاز من الكهرباء في الحين وذلك لتجنب وقوع حادث كهربائي.
- لا تستعمل الجهاز إذا وقع على الأرض أو عند ظهور علامات ضرر أو إذا كانت هناك تسريبات.
- تحذير : احفظ الجهاز جافاً.
- لا يستعمل أبداً الكابل الكهربائي لرفع، أو لنقل أو لفصل الجهاز من التيار الكهربائي.
- تجنب لف الكابل حول الجهاز.
- الكابل المضروب أو مشتكك يزيد في خطر وقوع اسخدام كهربائي.
- تصدى لتوفير الحماية الإضافية في التركيبات الكهربائية التي توفر الطاقة الكهربائية للجهاز أن تحتوي على جهاز للتيار المتناوب بحساسية تصل إلى 30 ميغافولط.
- عدم استعمال الجهاز بالقرب من الماء في حال وصلها بالتيار الكهربائي بشكل مباشر.
- لا يجب لمس قابس الوصل بالكهرباء والأيدي مبللة.

أمان شخصي:

- قبل استعمال الجهاز، تأكد من أن الشفرات محكمة التركيب.
- تقادي أي ملامسة للسان الذي قد يخرج من البطارية. في حال ملامسة العينين يجب غسلهما والتوجه إلى الطبيب. يمكن للسان الخارج من البطارية أن يسبب الحتمس أو الحروق.

الاستعمال والاعتناء:

- لا تستعمل الجهاز قبل تزييت جميع أجزائه بشكل جيد.
- لا يمكن استعمال الجهاز إذا كان مفتاح التشغيل/ التوقيف عاطلاً.
- لا بد من فصل الجهاز من الكهرباء عند عدم استعمال الجهاز وقفل القوام بأي عملية من عمليات التنظيف.
- يجب عدم ملامسة شاحن البطاريات للقدم.
- هذا الجهاز مناسب للاستعمال على الجسم حتى لو كان مبللاً. عدم تغطيس الجهاز في الماء أو أي سائل آخر وعدم وضعه تحت ماء الصنبور.
- هذا الجهاز مصمم للاستعمال المنزلي فقط وليس للاستعمال الحرفي أو الصناعي.







taurus



taurus

Avda. Barcelona, s/n
E 25790 Oliana
Spain

Net weight: 0.25 kg aprox.
Gross weight: 0.34 kg aprox.

